КъБР-м И ПАРПАМЕНТЫМРЭ ПРАВИТЕЛЬСТВЭМРЭ Я ГАЗЕТ ГАЗЕТА ПАРЛАМЕНТА И ПРАВИТЕЛЬСТВА КБР

АДЫГСКОЕ СЛОВО



2007 гъэм шыщхьэlум (августым) и 22, бэрэжьей

Тхьэмахуэм тхуэ къыдок

И уасэр соми 3-щ

Москва и гъунэгъуу щыІэ

Жуковский аэродромым къы-щызэГуахащ «Макс» авиаса-

**лоныр.** Абы иджы япэ дыдэу ща-

тьэльагьуэ нэхьапэм зыри зытрамыгьапльэу щыта Ми-71 вертолетыр, Су-25 кхьухь-льатэр, дамэ зытет «Метео-

рит» ракетэр. ЗэІущІэм кърихьэлІащ ду-

Къызэхуэсахэм защыхуи-гъазэм, УФ-м и Президент Пу-

гъязям, уФ-зи президент г., тин Владимир и гуапзу къъхитъзщхъзхук laщ Уры-сейм и авиацэ промышленно-стым псынщ ру ик и лъзщу зэ-

і гьатхэнэм и 15-м Къэбэрдей-Балькъэр Респуб-Іравительствэм къыдигъэк Ia Унафэ №71-ПП-м эхъуэк Іыныгъэ хэльхьэным и ІуэхукІ

№164 (21.072)

### Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

Унафэ
2007 гъзи шъщувъјум и 16-м
Къзбърдей-Балькъър Республикэм и Правительствэм
унафъ ещі:
«2007 гъзи Къзбърдей-Балькъър Республикам и республикъ бюлжетым и 1уахук1» Къзбърдей-Балькъър Республикам и республикъм и Законыр гъзголинам хузунтају» ляжывилькъм
итемъм и Законыр гъзголинам хузунтају» ляжывилькъм
итемъм и Законыр гъзголинам хузунтају» ляжывилькъм
итемътемъм 2007 гъзи тъзгътърты республикам и Правитемъствам 2007 гъзи тъзгътърты и 15-м къмдинъъх у
кој Тилинам и правитемъства и кри и серана бъдътъхъъу» педъъхъм и
пјък 15 члужъалиц1эм ф1эк 1 къзмыну в дрейр ахъш
1 рылъхъзу» жи1зу къзхъми.

Къзбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэщ ИЯРИНАндрей

Цыхур псэун папш1э нэхь маш1э дыдэу зыхуей ахьшэ бжыгьэр 2007 гьэм и II кварталым Кьэбэрдей-Балькьэр Республикэм и социально-демографие гун изхыщхьэ-хэм ятещГыхьауэ гьэувыным и Гуэхук1э

### Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и Унафэ

2007 гъъм шышкъз јум и ј.белубликъм п. М≥209-Ші «Къобърдей-Балькъэр Республикъм п. Мыхур щыпозун папціз нэхъ мащіз дадру закуейм и јузхук]ээ 2005 гъм пакъмгъэм и 18-м къащта Къобърдей-Балькъэр Республі-съм и Закон №30-РЗ-м шикь тить), Къобърдей-Балькъэр

Республикэм и Правительствэм унафэ ещі: Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и цІыхухэр псэун Кълбордей-Байъкъэр Республикъм и цімхухэр пезун пашція няжь машір дыдоу зыкуей акыпра выхудиявыр Къл-бэрдей-Балькъэр Республикъм Лэжьыгъэмрэ социальна заужьывыпасльямы з ининитеретвям къмъррымильжым тету гъзувын 2007 гъзм и II квартальна зы цімхум гецімхаму з сом 2884-рр. зужькаму выковыми итхум пашція сом 3080-рэ, пенсионерхъм пашція сом 2217-рэ, сабийхэм пашція сом 2806-рр. хъруз.

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм и Правительствэм и УнафэщІ ЯРИН Андрей

Шэджэм куейм щыГэ «Нартан» ОПХ-м гьавэр Гунхыжа нэужь нутГыпшаш гуэдзыр щахьэжыну шхьэд.

ХОЗЯЙСТВЭМ и унафэщІ

# ЕлжапІэкІэ а**эф**Гыхы**а**щ

МЫБДЕЖЫМ «гуащы-хьащ» жыпізныр уеблэмэ, кьезэгьыркьым, объектыр ямылейуэ зэрыиным къы-хэкіыу. Сабий сад-школ щапхьэм итыну ухуэныгьэм щахуэнущ еджакіуэ 375-рэ, садым кіуэ ціыкіухэу 80.

садым кіуэ ціыкіухзу 80. Лэжынгым пэрыт «ДАР-98» ООО проект-ухуакіуэ фирмам и унафэш Дзы-гьул Руспан зэрыжиізмкіэ, шыуэ эзтет еджапіэм ціыху 400 зыцівухэну актов зап, спорт зап, дохутырыр зы-цізсыну, массаж щащі, зыхуэлапіэ пэшхэр хэтынущ. Хуэлыгн-зэр езыг-эакіуалі щізсыну, массаж щащі, зы-хуэпапіэ пэшхэр хэтынущі. Ухуэныгъэр езыгъэкіуэкі Ізщіагъэлі 60-р жэщи-махуи мэлажьэ. Иджыпсту унащ-хьэр щіаіуліз, объектыр зы-пащіыхьа школыжьри къы-пащіыхьа школыжьри къыпащыка школыжари кырамуу, и шкар кырамуу, и шкар кыраму, кыраму, кыраму кыраму, кырам

рыхилъхьауэ щытам тету Ухуэныгъэр мы гъэм яухыг хуейуэ аращ, ауэ Іэмаг ягъуэтмэ, гъэ еджэгъуэщІэм ирихьэлІэу псори зэфІагъэ-кЫнуш.

тациям и администрацам этащхьэм и къуэдзэ Къаз-хъу Олег къызэрыхигъэ-мк/з, спорт залышхуэ хэ-Бахъсэненкэ жылэм да-ыхь школыр и к/эм нагъэ-

БАХЪУЭ Линз

### тету я нэіэ

ФОКІАДЭМ и 1-м - Щіэныгъэхэм я іхуэм - ирихьэліэу еджакіуэ минхэм махуэм - ирихьэлізу еджакіуэ минхэм хуаціыну тыгьэ льапізщ ар. Школы-щізкэм щекіуэкі ухуэны гъэлэжьыгъэ-хэр здынэсамрэ ахэр ізщіагьэлікіэ, зыхуеину унэлъащіэрэ ізмэпсымэкіэ къызэрызэгъэпэщамрэ къыщапщыта зэlущіэ иджыблагъэ КъБР-м Егъэджэ-ныгъэмрэ щіэныгъэмкіэ и министер-

ШЫМ и хъерыр дунейм и щытыкізм и мызакъузу, за-щым и зэхэльы-кізми зэ-рельытар мы щіыпізм щынэ-рыльатэци, зунатъу эхм зэ-рахьэ хадэ кіапэр къвіытхкіз, зырт жавну ди фізш хъур-къми, ауз мэкъупізкіз дэкъу-лья замыл пол наты шка замыл пол наты шка замыл пол наты шка замым замы

● Шэрэдж куейм

дехеахыІ <del>ы</del>Іш R

мывалъэми

● Шэджэм куейм

Дзізпыкъузгъу яхуохъу

хэр кыуажэ администрацэмрэ дзу хозяйствэм Іэщ зезыхуу ветерацкэм я Советымрэ пасэу унаглуухэм захуениу хыуазы-кымахтыжийцик кърахызай-ыр иезыми транспорткіз эмэ-жайтээ хэллыжмарэ хыратын хыжа изууалыр Іуа-жытээ хэллыжмарэ хыратын хыжа изууж, унаглуу хуматы 150 - 170-рээ абыхэм хумахауэ иджянисту хуратызыэ. Алкуу

лым кылыхун, Ізшышхуэ зэрагы элашаши, яхурикым макуліз ямылу хырукым. Мэккуліз угектари 100-м нэс илэц мы кыражым. Шілір мэккуліз указберым хуэээр соми 100-щ, хадахжі хэгсэнумэ сом 200. Баржэндырылажыз жэм яхэтці нартыху, жэгундэ хуээхуэт сысанды хуээхуэт хуэтумэх хэм яхэтці нартыху, жэгундэ хуээхуэт сэрысан, а хуэтумэх хуэтухэхуэт сэрысан, а хуэтумэх тысын хуэтухэх хэм яхэтці нартыху, жэгундэ хуэтухэх тысысан, а хуэтух тысысан, а хуэтух тысысан, а хуэтух тысысан, а хуэтух тысысан

ствэм щекіуэкіащ. Абы хэташ раторэ, зэрыпщафіэ оборудованэзми куейхэм, къалэхэм я щіыпіэ админист- иджыри нэсу къызэгъэпэщакъым. Къыжаlа псори къыщызэщійкы

щіагърэ яlэу дэнэкіи щекіуэкіыркъым. Къннэмыціарэ, школьшідээр Іэмат атыппъ Іузугьууа уэрыщытым. имыізу зыхуенну унэглашіэхэмкіэ, лабо-

рацкам я Гатацикахсэр, шнольшијахсм я унафошилар, учаунальстар самта-кјуна фумуціаліском я лівыцузкар, КъБР я етаджачнятьамура шідын-тамив я министр шіхызгарне осфар-бій зауцизр кызьаўнука каума, абы псальз дритац захусым карика, абы жум. Абыхам зарыжаванкіз, ухузинга» хама быхам зарыжаванкіз, ухузинга» самта шиханура заўшай межаў піштыцур заўшаў кара піштыцур заўшаў заўшаў кара піштыцур заўшаў кара піштыцур заўшаў заўша



ЩІыналъэм

жьэрэшей-шэрджэс. Къэрэшей-шэрджэс. Республикэм Экономика зыужьыныгъэмээ сатум-кы и министерствам кыы-зэритамиз. «Кубань-200 бунейлсо экономика захуз-

25/201 из 25/16/2 у республикам щагваль эну аращ. Уз зэрыціалэм зыщахъумэ зыщахъумэ АБХЪАЗ. Республикъм и ветеринар нэхъышхъэ Ан-шбэ Эрик иджыблагъэ зэрыжиlамкіэ, Куржым дяпэкіэ лымрэ лыхэкіхэмрэ къры-

АБЫ и цхьэусыгьуэр Гал, Очамчыр, Ткаарчал, Гупрынц тамын транспорты эк кышерча замуын жарын транспорты замын кырактыр транспорты замын кырактыр транспорты замын кырактыр транспорты замын транс

КІэрашэ Тембот ягу къагъэкіыж АДЫГЕЙ. **Шыхубэ тхакіуэ**, **ціыху щэджащэ Кіэра**шэ

ветеринар Іуэхущіапіэхэм ізмэпсьмэхэмрэ хущхъуэхэмрэ яізш. Республикэм и Презинент Бэгъэпіц Сергей щытыкіэр и нэіз щіигьэт зэпытщ. Тембот къызэралъхурз илъэси 105-рэ мы гъэм ирокъу. Абы и махуэм ири-хьэлізу республикэм и телевиденэм нэтын гъэш гъуэн игъэхьэзырынущ,

уунеипсо экономикэ зэхуэ сым инвестицэ проекту 20-м щіигъу КъШР-м щигъэ-пъэгъуэнуц, псори зэхэту сом меларо 83-рэ я уасэу.

ом меларо 83-ра л уасау,

УХУЭНЫГЪЭ, промышпены ранатаум шылажа инвесторхам уагьзъть уанущ 
короно промыштень 
короно промыш

республикэм и туркст, можьу-маш ІзнатІзмэм, автомоблик-къвщьщівтьскі заводьм, гид-фитук-задтьзківмынщи, «Ку-бань-2007» 6-нэ дунейпсо экономикэ захуэсыр фокlа-дом и 20 - 25-хом Сочи къа-лэм цекіуэківнуц.

**ХРЭШРІКРАЕЙО**ВЕ

~~~~~

# ● Май куейм

Къциянгъэм и патыырхэр

Къуажэхэм дэлъын хуей къабзагъэмкІэ дя-пэкІэ жэуап зыхьынур щІыпІэ муниципалитет-хэрш.

МАЙ куейм хыхьэ Ок ябрьскэ жылагъуэм абы еухуауэ сыт щыгъуи лэжьэну комиссэ щхьэхуэ къыщызэрагъэпэщащ. къвидиварий-выйзащи къвильям къвиленку, ка-къралеру къбайва зайчествамро депутатуля-прагъбыдыліан. Абыхом на шхъвщахан. Гуапов кабари къвизынамуджар республикам на адрей ицівніціанізаків сетей къв-щінну, апкуарахум ет-жылом щанкь трахамо.

сэлъэну, ар сэбэп мыхъумэ, етхьэкъуну я къалэнщ.

къегъэщІылІа къэралхэр. Ку-бэми Мексикэми ящыщ цІыху куэд ягъэІэпхъуащ.

етхьэк уйу я къалэнц, Мы илъэсым и мазиб-лым кърнубыдау т1зу-нейрэщ ціыхум ткіийуз щабгъэдыхьар. Ауэ тіум щыгъуэми администра-тивна жауапым нэмысу 1---ахум четаламі ужжани. Іуэхур ягъэзэкІуэжащ. «Ар и щыхьэтщ лъэны къуитІри жэуаплыныгъз яхэлъу Іуэхум зэрыбгъэдэтым», - жеІэ къуажэ администрацэм и Іэтац-хьэ Масленников Эдуард. Октябрьскэ къуажэм

пенсэм кÎуа куэд дэсщ. Къабзагъэм нэсу кІэлъыплъыныр къазэрыте-хьэлъэм къыхэкІыу, ка-

# Куэпыр зыпэпльэ ухуэныгьэ

Май къалэм и нщхъэрэ лъэныкъуэм шыпсэухэр куэд шіауэ гугъу нрегъэхь псы зэфэн нрикъчу зэра мыгъуэтым. Ар кънлъытэри, Къзбэрдей Балъкъэ рым Ухуэныгъэмрэ архитектурэмкіэ и минист ер-ствэм мы Іуэхур икіэшіыпіэкіэ гъэзэкіуэжыным ху-хихащ сом мелуанрэ ныкъуэрэ.

Пъд відма кізнара вивку здіх.

Пъд відма кізнара курк кватівщі абы заредзякьви Ізмансьмі заін Нашыкі и Водоканагі Іуахущівлівня підмакі дія підмакі д

Іугъуэмрэ пшагъуэмрэ

Москва хуабэр градус 30-м къышехыркъым. Синоптик-хэм зэрыжа1эмк1э, мы тхьэмахуэ зэхуакур нухыху апхуэлэу екТуэкТынуш.

Абы къишащ Москва и гъу-эгъу мэзхэм маф1э ящ1энэныр. Іугъуэр къадащхьэм щхьэщыхьащ. Абы гугъу ирегъэхь зи узыншагъэр мымарэщыхьащ. АОЫ гугьу ирегьэхь зи узыншагьэр мы-щагьуэхэр. Мы зэманым ма-ф1эр щагьэунк1ыф1ыжащ щ1ып1э псоми. Нэгьуэщ1 нэщ1эбжьэщ Мос-

щыхьа пшагьуэ тувыр. Аоы и зэранкы уэрамкэм автомо-биль куэд щызэжьэхэуащ. Ціыху зыбжанэ хэкіуэдащ, фэбжь зыгъуэтахэр сыма-джэщхэм нагъэсащ. (ИТАР-ТАСС)



эзіуші за карпазамыпізужый грузхам з фирмоу, корпоратуу корпорату автоном областыр къызэра-гъэпэщаш, 1992 гъэм къыщы-щ1эдзауэ УФ-м хэт Коми Рес-публикэш

кымм, ауэ «быдэ и анэ гыр-кымм». Езы жаапщэшхуэм игьэгу-жьеящ Мексикэ псыдэжып!эм хьэт 13-рэ дакыйкы 42-рэ.

ПАдызнэр зыкызуызындр ШАЛ Мухымэдий,

### – (étr,zoosa Лейзехьэм и дамэр кіэціш.

● Тэрч куейм Гьэмахуэ з**ыгьэпсэхугь**уэр ЩИУХЫМ

Гъэмахуэ лагерхэм ящыщ зы щылэжьащ Курп Ищхъэ-рэм и курыт еджапіэм.

САБИЙХЭМ я узыншагьэр егьэфіакіуэным ехьэліауэ ма-хуэ къэс абы щрагьэкіуэкіа лэ-жыгьэхэм къадэкіуэу къызэ-рагьэпэщащ ціыкіухэм щаль-хуа хэкур фіыуэ егьэціыхуным, я щіэныгьэмрэ зэфіэкіымрэ хэгъэхъуэным хуэунэтіа іуэхухэр. гуфіэгъуэ зэіущіэшхуэхэр.

гуфізгъуз за)уіцівшкуахэр.
Гъзщіятъузну щытащ «Ди
щімнальзм фівіуэ хэзьщімкі
тар», «Щімнальзм пльырхар», «Урысейм дызэрыгукъэра ипъас 450-ра цирикърм ирикралура у тарч квалар илъас
«И мрокър», фіацыгъхажи щізту къызарагъэлаща гуфізгъуз

шыхьхэр. Зэlущlэ щхьэхуэм щагъэлъэ-Заіуші шкьохуом щагьэлься горящ Тэри къалям дялок игъуэтын куей зыуксыныгъям терухуау ныбкъщійзожи якожыр мы іухухума хъмда иСпеть къвітьськи хъхуау угльтысть хыра кортора зыра программы ипко истора зыра программы ипко истора дызыкуакіуя заманым Тэри угалам дашімусьны ужейна укалам дызыхуэк/уэ зэманым Тэрч кыалэм даш|ыхыын хүэйц ар-тист ц|ары|уахэм зыкъыщагьэ-тыст концерт зал, дуней-поо спорт ээхьэзэхуэхээ шра-гьэк/уэк|ыну стадион, зэры-джэгу сабий хьэпшылхэр кыын дэыгьэк/ын уабрика, уеблэмэ Тэрч кьалэ дэсхэм ш|эны-

ШЭРЭДЖДисэ.

# ХОЗЯЙСТВЭМ и унафэши Дышэкі Артур эрыжинамісэ, илье куэд льанідэрэ хабэзу кьокіуэкі гвавэр къражьліг-жа ноужь, ветераніхэм, ян шкы-тьусэ зауэм хакіуэда фызабэ-хэм, ныкъуэдыкъуэхэм, бый-унатъушкуэхэм ядэлыкъу-ныр. Зызышіагьэкъуэн хуей-Зыхуей хуэзэу йокіуэкі



Ди республикэм мы зэманым щекТуэкТ ухуэныгъэхэм ящыщш Кылыкы элер Пэшканында турын эхэмбанды жек магарит кансысын к пользатын кынышаратысын утомыхура. А Вылыкура. А Вылукура. А Вы

ФИГУ къздгъэкlыжынци, УФ-м и Хъумап1э банкым и Іуэху-щап1эу республикъм и къалашкъом щы1эм и лэжьап1э унэр къатихыу этотениу, и пошком метр эзбгъузнат1э мини 7-м изс къикІыу щытыну яубзыхуащ 1эщ1агъэл1хэм.

Унэм и лъабжьэр щагьэтІылъым, КъБР-м и Президент Къа-

# КъбР-м и Президентым и сайтым къагъэхьа упщіэхэм я жэуапхэр

Маршрутхэм трагъзувзну автобусхэр яхурикъуркъым

ткомической в М.Б., Налимык късалэ.
Ткомикърэ М.Б., Налимык късалэ округым и администрацом и Ізгацихым и
късалэнхор зыгъзандів Хьюнгъуюкър
Л.Б.:
- Налишык късалом и автобус паркыр

 Налшык къвлям и автобус паркыр пеори захоту автобус 98-ра хъуза аращ, Абыхъм ящыпцу 10-р илъсе 6-м щы підзадау илъсе 20-м несауз мялажьэ. Автобус 88-ра защімгъуу лъвныкъум-тіми захалтахъв «Урыс автобусхарь программэм ипкъ иткіз къратащ, Апхуэдиз транспортым я щытыкІэм елъыхуэдия транспортым я щытыкізм ельы-тауэ махуэ къзе гъзулу горзя автобус 85 - 90. Ахэр къзлэм и кілкызгъкіэ кіуэпірыкі (магистральны) маршуру джэм Егіуана къуахам и узрамхау за-тхумрэ фізкіыпіэ имыізу зыдэкіуап-куэму журикту ктархам, ктэм, на-гуэніхам) журикту ктудейпі, Марш-рут №7-р нахъыщьказхам ящыщкъым, кіэ проект-сметэ документхэр хьэзыр-иджыпсту автобус піыкіуу тетыр ехь. Финансхэр къзутіыпщу зэрыхуе-хурокту. Автобуситі-цы натуэлуі піцы-кам къыщытрачу мыбы трагьзувакіз

ахэр зэрызек Гуэнур дакънкъэ 30 - 40 я зэхуакуурэщ, Магистральнэ маршрут-хэм я лэжыгъэми ар зэран хуэхъунущ, Цыхухэр гугъу емыхын папціэ ахэр цыхухэр гугъу емыхьын папцца ахэр къезышискым яхуэдгъэрмап цпадджы-жьымра пщыхьэшхьэмра езыхэм я зыгъ-впсахугъуэр ягъ-вмащ[ау, нэхъ щ[ах-ц[эхкиура эек[уэну. Апхуэдэү чэн-джэп еттап зи лэжьэгъуэу щымыт сменхэри нэхъ пы!азаф[эхьу цыпцът сы-хьэтхэм маршуртым къльгехьну. А псо-ми Іуэхур ирагъэф[эк]уэну дыщогугъ.

### Шэлжэм ЕтІуанэ къуажэм гъуэгур щызэрагъэпэщыжынущ

«ЛынольэІv Шэджэм ЕтІvанэ къvа-«ДЫНОЛЪЗІУ ПІЗДЖЭМ ЕПІУМІЮ КЭДЫ ЖЭМ И ОКТЯБРЬСКЭ УЭРАМЫМ ЗЭРЫ-ЩЫЗЕКІУЭ ГЪУЭГУР ЗЭРАГЪЭПЭШЫЖЫ-НЫМКІЗ УКЪЫДДЭІЭПЫКЪУНУ». Ало М.Хь.

Ало М.Хь. Жэуап кърет Шэджэм мүниципальнэ районым и администрацэм и Іэтандхэ Мамбэт М.Хь.:

2007 гьэм ирагъэкІуэкІыну лэжынгъэхэм я планым никь иткіэ, Щэджэм Бтірана къуажэм и уэрамхэр зэгъэпэнцыжынным сом 747649 ра хуха



Ди республикэр, псом хуэмыдэу Налшык къалэр махуэ къэс нэхъ зэlузэпэш, ихэ зэрыхъур ди нэгу щloкl - КъБР-м зыхуегъзхьззыр Урысейм зэрыгухьэрэ ильэс

# Махуэ Іэбу и щытхъу кІуэдакъым

лыныгьэ эмпыльш журна-лист 1эщІагьэр, Ауэ абы дихьэхар, зэчий хуэи!эу кьыш!ык!ар, зэрыхабээны, кыжк!уэтыжыркым, ангруаш |уэхуэж рашыр зэрыхыргу кым. Журналистыр у кым. Журналистыр у чылу, !уэхуф кэмк!э жуэ-уылу, !уэхуф кэмк!э жуэ-дэжш!ак!уэу щагылжээш, лэмшіакіузу шытыпкээш, алкуарыд ди республикэм и журналист нэхьыфіхэрі міз контурнай у ко

Махуэ 1эбу. Псзужатэмэ, абы и ныб-жыыр илъэс 75-рэ ири-кэүнтүү (1367), дүнейм ехы-жаш 2005 гьэм). Сызэры-шыгъуазэмы, тыншу шыгтакым Махуэм и гышы-тууатуанэр, Хэку заузш-хуэм зэрышидазу и ады-мухьэжыр дээм ираджат. Ар яхэгац бий бааджэм и руссием, щызэпры ім, ліыгъэ хэлъу зыкъи-элъэгъуащ Мухьэжыр, а

гьэльэгьуащ Мухьэжыр, а шыпіэращ кьыщаукіари. Мухьэжыр и шхьэгьусэ Вела гугуьехь куэд игьэващ, и сабиищыр зыхуей хуигьэээным хушіэхьурэ. Зауэ ээманми абы и ужь илээсхэми, иэгьуэші куажэхэм щыпсэухэми хуэжэхэм щыпсэухэми хуэ-дэу, сэрмакъдэсхэр жы-джэру колхозым хэлэжыы-хьащ. Сабийхэри яхэтт Іэпщэрылажьэ вакlуэхэм, Іэпщэрылажьэ вакіуэхэм, пщіакіуэхэм, гъавэр къе-зыхьэліэжхэм. Іэбуи нэсу зыхищіащ апхуэдэ лэзыкишащ апхуэдэ лэжыкшажа я гуткуагыр етхуанэ классым зэрыгых кузу, колхоох эхтэмэ якыкаты, я дэыхь кърагьзуры щалэ кьаруумры цырыгы кыракум уэху кузд пшэрыль кыхыхашыр т.

Еджэнри зэпигь уэхым кыракых жышых жышыр т.

Еджэнри зэпигь уэхым кыракых кырак жызуашыр т.

ным зэрагьэнэхүр фэтгы-джэн уэдальгээхэмГэг Ауэрэ екјуэкІвурэ, шко-лым кывІэрохыэ элект-рокьару кьэзылэжь мо-тор. Школым и директо-рым 19бу кьалэн кышиш-ыгьта т а Івмэлсымэм кіз-льыплыну, электроузэ-дытэрэ пшыхышхызкэкІзрэ игьэблэнү А кьалэнри и[алэш]эм хьаозынач

игъэблэну. А къвлэнри ицалэщірам хъврэмнэу игъэзэшіэфырт. Ебланэ классыр шытхъу иізу кънуха нэужь, ізбу иістысько Налшык щыіз республикэ интернатым. Мы еджапіэр адрейхэм къвшукъщыкіырт, япэлача елижиісты пиізнь

дежиз, втуранэрау, егъз-утуранэрау, егъз-замиз, втеристъм Ізбу, убы являу шелжащ, ныб-жъэтъуф! Ізджэ щызри илъэс 17-м иту, ар альпи-нист гупышхуэм хыхьэри, Іуащхъэмахуэ и щыгум дужузу-буссу-м и альпи-нисть отъэхэ!

нисть огъэхэнури къратауэ дольгашшальхуа къуахжи «гъэзэжи, истържак!у» мхэму мыгурау щалэ жаным гурынам баби и жэрам (нагория) район жыхуа!зу дынам баби и жэрам (нагория) район жыхуа!зу дынам баби и жэрам и къудам баби и жэрам и дынам и лъэр щигъэт отпгъзуэхм хагъэхм элемам и дынам дынам дынам и дынам дынам дынам и дынам дынам дынам дынам дынам и дынам дынам

зэчиифіяхэм я лэжыыгьэр иуняту, езыми жылагьуэ-хэм кіузурэ, очеркхэр, ре-портажхэр, интервыхоэр игьэхьэзыру, жылагьуэ-гьащіэм жылжэру хэту, ціыхубэ депутату, та-хыыжьэм я район Сове-тым и лэжыыгьэмкіи жэ-уалтаміуач шыташ





Дэкьушольуэ ...,с., КъБР-м и Президентым и деж щы!э Жылагъуэ сове-тым хэт: - Іэбу куэд щІауэ (Сэр-макъ дэт курыт школым пору куэд ширу (сурамакь дэт курыт школым шышідэса зэманхэм къышышідэдауэ) сціыхурт. Ізбурэ Къушхъэ Сулът Панрэ сехъуапсэу щытащ, ахэр интернатым щышідсым. Сэрмакъ нышыты кіуэжкір, дызэіушізэт, Ізджэм дытепсэльыхырт. джэм дытепсэльыхырт. Зэманыр екlуэкlыурэ, партым и Дээлыкъуэ райкомым дыщызэlушlэжри, зыкъомрэ дызэдэлэжьащ. Сэ райкомым и ялэ секретару сыщытт, lэбу район

эму бгъэ дэтт. Мэзыхьэ Борис, *Къэ*-

шіу щыта газетыр ди рес- менхэр ттыри, дыщіэтіыс публикэм щынэхъыфіхэм хьат, ауэ щі**з**к дыдэ у къыд пуоликъм щынэхъыфгам ж. кат. дуэ щиж дыдзу къыд-ящыщащ. 156 ул ны бжкы - гуры ума ди гум къилъы-ф1эт, ц1ыху хэтык1э зы- хъуэр мы училищэм къы-ш1эт, адыг эл нэст, тэлэн дитыну 19щагъэр зэрыар-хабээхэр ф1ы дыдзу мырар. Дызэгъусгу къэд-ищ1эрт ики игъэзащ1эрт. гъэзэжри, Хьэбыж мэкъу-И журналист лэжып-ээм мэшым, 156 улигературэм, дээж дытекхуэрт. Шалэ- сэри фязикэ, магематикэ гуралэр гъзсэным теухуа Гуэхухэм дыхуеджаш, Тэа-

жымкых м тыргон (ове-дызладымдурт, узукін дызладыя дыз

джылы къищіащ, зыхуэ ныкъуэри ибзыщіакъым Бюром унафэ щащіри зыкъомкІэ газетым и ре дакцэм дыдэІэпыкъуфат дакцэл дээд Іэбу иужькІэ щыгуфІы кІыжат а псалъэмакъы кыжат а псалъэмакъыр къызэрытІэтам, абы фІы къызэрыпэкІуэгъам. Шал Мухьэмэд, «Адыгэ псальэ» газетым и къуда-

мэхэм ящыщ зым үнафэщі:

- Сціыхурт, пщіэ хуэс-щырт Махуэ Іэбу. Ар езыр ціыху гуапэт, хьэлэлт, ожыфіэт, нэмысыфіэт, и псалъэ купщіафіэхэми удахьэхырт. Зэгуэрым, Дзэлыкъуэкъуажэ сыщы Гэу, сыІуощІэ. Колхоз пэрыту тly-щым сыкlуэн зэ-рыхуейр жызоlэ. «Авторыту тју-щым сыкјуз зэрыхуейр жызојз. Авто-льапізхэр, шіыжь тжыль зоупші. Жьуэ, сыльэсы-хэр хахша саугьэтхэр. рыкіуэш. 196 у, кылогу-кызырым са сепсэльаш накоуеші. Си автомаши-мы хуэр зи лэжьэтъуу, нэм итысхыл, уи јузхуза-ныб жызтуу, фіыуу кээ заубізтысын. Алх уяз гу-зыціыхуу шытахэм ящыш пытьм сэ зыуэ сыщыгу-зыбжанэм Шіртгуазэ фыр фіыкіаті! Абы щыгъу-зузсціынщ абыхэм кыс-тура псэкі зыхэсціат 196у журналистикэр, журна-листяр, зи районыр фіы-тым хэт:

— 196у куэд шіауэ (Сэр-тым хэт:
— Трукэпш Мус Заулын мус заубілату зарышытыр.
— Трукэпш Мус зарбий, Трукэпш Мус заубіла шура зауватыр.
— Трукэпш Мус зарбий, Трукэпш Мус заубілату зарышытыр.
— Трукэпш Мус зарбий, Трукэпш Мус заубіла мус заубілату зарышытыр.
— Трукэпш Мус зарбий, Трукэпш Мус зарбий, промышленник зэмрэ з

предпринимателхэмрэ я союзым и Къэбэрдей-Балъкъэр щіыналъэ зэгу-хьэныгъэм и унафэщіым и къуэдээ:

ралькъэр щынальз эз у-жъзныстъм и унафъщым и къуздэз:

1948 гъэм щышіэддзэри, ізбура сэрэ интерна-тым, Къамбий Хъэматі зи унафъщіу щытам, дыщы-зэледжащі, Дызэньбжьэ-гъут, ди гурыгъу-гурьщіра-хэмкіз дызаратуашарт, С-комсомол организацэм и секретару сышыташ. ізбу ображиваний ображ лІы зэпІэзэрытт, цІыху хьэрхуэрэгъухэм ятедгьа гуапэт, и лэжыыгъэм тэ- кІуэу щытащ. Интернатыр мэму бгъэ дэтт. къышыдухым. Шыбзыхъу: къыщыдухым, Шыбзыхъуэ Хьэбыжи гъусэ къэтщІри, мэзыхыэ ворис, кьэ- кьэоыжи гьусэ кьэтщіри, бэрдей Балькыэрым и Серпухов дэт военнэ учи-Журналистхэм я союзым лищэм дыщіэтіысхьэну ди и правленэм и ткьэмадэ, мураду, гьуэгуанэ дывгу-Махуэ ізбу зи унафэ- ват. «Тху» защіэкіэ эк заи тхыгъэхэм я мыхьэнэр щіэм лэжыыгъэ ізнатіз зы зэрыиныр къалъытэри, рыз къыдитами, псэупіз Къэбэрдей-Балъкъэрым унэхэмкІэ зэпэІэщІэ дищІа Печатымрэ хъыбарегьащІэ ми, ныбжьэгъугъэр зэг

Печатынрэ къмбаретъмці ми, ныбжкэтъутъэр эм ранны рынатізмамкі и министер кээтізскайським, дызараз шыташ. Начо Зариф, Дээлькъуэ эміэльым хуэду, ди унагуэхуэ зэрыціыхуу, дырайроным такдэмрэ шэнхабээмрэ я фэелльхэр токубей Бое цжээт укзужумальмкі и обществом токубей Бое цжээт укзудызанізмкар токубей Бое шжээт укзудызанізмкар токубей Бое шжээт укзудызанізмкар токубей Бое шжээт укзудызанізмкар токубей Бое шжээт укзудызанізмкар тутур, Ирэ, хахмад - зарадызанізмкар тутур, Ирэ, хахмад - зарадызанізмкар тутур, Ирэ, хахмад - заратур, Кра, ха

маным ахэр унаг вуэ щказ-хуэу мэпсэу, бын түрыт - яјэш, Э Мы зыри шызгъужынщ 1 ізбурэ сэрэ зы классым дыщызэдеджащ, зэныб-х жызгъубф дыззухъури - зэи дызэрыгъзгъуэщаээн дызэрыгъэгъуэща къым, пщіэ, нэмыс ди зэ куакум дэльащ. Сэ абы сы хуохъуахъуэ ахърэт нэху иэ!

КІЭХУМАХУЭ Владимир

# Дэтхэнэри зэрыгушхуэ

гъэсэбэлу хуежьащ илъэс мин бжыгъэ и пэкіэ. Псори зытращыхьыр зыр адрейм къыхэгъэщхьэхукынырт. Ар

хэнэ щіынальзми. Нобо ди псалъмакьыр зытеухуар Урысей Федерацузм и Къз-рал ныпым и махуэрш, Ар УФ-и и Президентым 1994 г-ью мыщихыўм и СЭм- къыдитэкай Указым ильк штиб эгкэльапів. Псори эвтращівхьыр «Урысейм и ныпыр — зи инагькі з ахур-амуз загуад шай хухььми, щыхум, плыхысым къыхыцівідір -Урысей Федерацузи и льэпісь ныпу къэльытэным терухуауз» 1991 г-зам шашкузаўм и 22-м РОФСР-м и Совет Нахысшкая къншта

гізам шышқыздум и 22-м РСФСР-мі и Совет Нахъышқызім къншта унафораці, 
Ноборей гуфізгьтура шыдгызлыапізміз, ильыз къзси худауу, дигу Ноборей гуфізгьтура шыдгызлыапізмізмузмі и іншізір къбізы-технуміям и къвібарыр. 
Заман жыккызін заўва заўва даргахар къвізытехнумія кетта-хам (къзттяму) жаба гъвіційнгуэн къвізаністкумія ущетаці, Кън-шэну мурад зыхумціа хъыджобэвым и уням и деж щіалам муратура зыхумціа хыджобэвым и уням и деж щіалам шырмільціга ча шқар тууа зауумушівчів абтыра, Рофізіма, хъы-джобэвор бтаря къзсирумі шіштам къвізанізмізмі дарга нама дарга зауча зауча зауча зауча зауча ціям. А къзральяр шылтыз-лахожи, дамин-тар къмінірат, каж и ужырой пацтакызым и пкъру Урысейм и тет Иван Еща-ном щызьтуж вийні, утаритуру Урысейм кауміці шуматі зайута нама и ужырой пацтакызым и пкъру Урысейм ка тет Иван Еща-пом щызьтуж вийні, утаруж урысейм кауміці шуматі зайра-нама зыбжанакія Москва боракъву ийри арвці. Пажці, иужыіз зыбжанакія Москва боракъву ийри арвці. Пажці, иужыіз рызым камантьар Гербу къмузнаці, иджыпстум зарыщізтыр аваці.

аращ. Зэрытлъагъущи, Урысейм и геральдикэм адыгэхэри къуэпскіз пышіащ. Абы мы зэманми куэдрэ тотхыхь газетхэр. Лей хъун-

пьщідіщі, Абы мы заманми куздрэ тоткыхь газетхэр. Лей хуну-кърым Къзбордей-Балькъзорыр Урыссейи зарыпухарар ильса 450-рэ зэрырикъур дгъэлтэлійным зыщыхуздугъэхьзэву мы махузахма ар арураур дигу къэдтажівськи Гербым, Гимным я гъусау Къэрал ныпым и пщірар льата рыдаці. Ар шіртэ-бабдаці УФ-м и хабэхэхмийи. Псалтэми и хьэтырків, судкіз жауэлым ирышалів ар емызатыру къзвить-сабализр. Ныпхуз зауіріализь хуейе рявсятым и і узуущіалів нахъвіцкахкам я закуэш (Президентыр, Парламентыр, Пра-вительствар», муниципальны зауказмий-хэлір цыглакыз уна-метельствар, муниципальны зауказмий-хэлір цыглакыз уна-

жэрші)ым ди гъащізм мыхъэнэшхуэ щеубыд. Ар лъагэу Іэтамэ, Ныпым ди гъащізм мыхъэнэшхуэ щеубыд. Артьагэу Іэтамэ, ди гуфізгъузиц, ехъэхамэ, нэцхъеягъуэці. Атіэ ди къэрал ны-пыр сыт щыгъуи Іэтауэ щрет!

### • Жьыщхьэ махуэ

# Зи жыІэр тІу амыщІ анэр насыныф1эщ

лыхэ насыпым и Іыхьэ кы-хиха и гугъэт зи хьэгъуэ-лІыгьуэр дах ЖантІимэт. И напІэ ирихьэхам къыщІэгухэ зи хьэгьуэл Гыгьуэр ящ Мыхьэмэт и ныбжьыр ильэс 18 ирикъуа къудейт. Жант Гимэти и щауэм нэхь-

илье 18 ирикъуа къудейт. Жангімати и щаум изъльщоть зи шіалоткунтіам я льа-гъунытьом хуэло дуней псом темпутунтіам я льа-гъунытьом хуэло дуней псом темпутуным хуэлу ныбъкышінтіам пэлльэрт гьащіз дах. Зэщкээтьусэхэр зэрызэ-дэпскуру амайи фізкіа мы-къуауэ Мыкьомэт дээ къу-лыкъум изадажащ. Цімхуоз шіало дыдэр и гуащэтихумэр-къабть дэнаши. - Сывымальы унагъ-уэм сы-дахьох зэпытурэ кіуэрт, шу укта-рыбым мантими ит укта-рыбым мантими ил экта- праваты, памы-шіз пеора зэрыагатыщі ны изтольным култура шіз пеора зэрыагатыщі ны куэт. За баннам хуэлу сы-ктэвана промі сы-титура помі сы-

къззалъватъу цівахубэ Іущи-тівам евакжи ящі псоми са-хурагъаджэрт, сыхуагъа-сэрт. Абаххоя ящі піваку-ххмрэ бащпыкъхомрэ худал зыхузніцу кыражи зыри до-стэкъми. В тутути, позу-зовато при адрей къра-дос цівахубэхом я гъусу-пицакіу» сыджівірт, шіэп зэтикырт, нартыхудэч ды-кіуэрт. Кірпіцу жыпізмо, губгьуэ лэжынтьм зи пакъз набах вакъз навалькэр дыпэрыт. Ильосницрэ накъзуакір зурам къуданку шарыщіа

дзэм къулыкъу щызыщІа Мыхьэмэт и унэ къекІуэлІэжащ икІи занщІзу и лэжьы-гъэм «Кавказ плъыжь» кол-хозым щыпищащ. Зым Ізхозым цыницац, эмм 1э-пыхур адрейм кыштэжу зэ-дэпсэу зэшхьэгъусит1ым бын цІыкІуищ зэдагьуэтат. ЦІыхур зэхьуапсэ унагъуэ дахэм гузэвэгъуэшхуэ къа-щытепсыхам, я бын нэхьыжьыр еянэ классым, нэхъы-щІэр етІуанэм щеджэу арат.

шІзф етіуанғы шеджу арат. Зэрикабзу, Жангінмэт и шкызгусм гьуэмылр хүзэрилькэри гүрізжү гүб-гууэм дигьзкіаді. ЗэшІакуужа мжкур абыхм гьз-тыытынізжум шину мэкку такторым иту мэкку кыдраджейр эзтезыплакы Мыкьэмэт бэлэрыгьауэ такторым изринаші икі и

Мыкъмът бэлэрыгьауэ тракторым эричащ ини мэкруцклэм тет ліыр кыс-куэхри мывэм щкьокіэ те-хуэхри мывэм щкьокіэ те-хуэму шыбтъэдэльэдам, абы и псэр хэкіат. Къуажми хыоблэми Зы-тьэихэ къвтепсыка гуауэр хуабжыу зыхащіаш, зэра-льэкікій унагуэм и туауэр дат ээлемінціаш. Зи кху-

дагьэпсынщ[ащ, Зи къуэ дакъэра щ]эзыпъхъэжа За-бинэт и нысэм еплъыху и гушГэм зигъазэрт, и къуэ-рытьху цІвьКунщым сдэха-щ]эурэ и бтээм щикъузэрт. Гэмал зыхуимытъут ажа-лым зеиншэ ищ[а сабийхэм я пслук[э хъунум иригулэз анэшхуэм и нэпс шыутъэм и нэк Гушхън тыр тэмсэ-



шІэкьузи лэжьэн шіэдээ, мыджіэ се схузэфіэкіынур араши, уи бынхум сактэльынтымін, сэ абыхм дей категауэ Іуэхуми сэ схузэфіэкінухэр шихылыксынцы. Арати, зи ныбжыр ильэс эм ит Жангімэт кыруу мын жангімэт кыруу шіндуэжаш, Ильос 47-кіз ар шіндуэжаш, Ильос 47-кіз ар

пыра ээхиплыгэри, дэжбэй ишиндээжий, Итэсе 47-к1 эар энилгээ ухэмил эрэггий, Аба шыхуашүү пэрэг төм, Аба шыхуашүү пэрэг 30-м «Кавказ плыжы» колхозым и зыри дэгээ 30-м «Кавказ плыжы» колхозым и зыри арыг айригары мари арыг айригары арыг айригары арыг айригары айри

фІыщІэ, щытхъу тхылъхэм цІыхубзым и льэр жан ящІырт, ар сытым дежи щІз-къурт и къалэнхэр екІуу зэригъэзэщІэным, зыхэт цІыхухэр арэзы зэрищІы-

ным. Нобэ ЖантІимэт жьыщхьэ махуэу зельытэж. Ар пенсэм кІуами, сщІар куэдщ жиІэу тІысыжакъым, иджыри и бынхэм сэбэп яхуэхъу, къуа-жэм хузэфІэкІ дэзыщІыхь жэм хузэфгэкт дэзыщтыхь лэжьак Іуэш. И къуэ нэ-хъыжь Заур инженер-меха-никш, унагъуэ дахэш, зы бын и Іэш. Ипхъу закъуэри бынит Іым я анэ насыпы-ф Іэш. И щ Іалэ нэхъыш Іэ Арсени и унагъуэкІэ зэ-пэщщ, бынитІ иІэщ. Псом хуэмыдэу ЖантІимэт хуэарэзыщ и нысэ Заремэ. Ар Бахъсэн сымаджэщым и травматологие къудамэм и медсестращ. - Алыхъталэм си бынхэм-

- Алыхыталэм си бынхэм-кІэ сигьэІуэтэжащи, шыкур хузощІ, - жеІэ ЖантІимэт. -Пхъу етІуанэ схуэхьуа За-ремэ сигьэльагъу ІэфІагъым фІэкІ симыІэми, сэ сы-жьышхьэ махуэш. Си къузя шуукіз жыукуя иңтіудээ и нэкі үшілек акымкызың, сэсінден акымкызың, сысынды канамкызынды акымкызынды канамкызынды канамкызында канам

### Гьакэр нэхь машІэщ

УЭГЬУ РЗ зэрекіуэкіам и зэранкіз бжыккэсэ, гьаткасэ гуэдэри кьэри нэгкаба кылгарами эккэри нэгкаба кылгарами эккэри центаері 5-кід нахь мащіз къращі гуэдзу ящіц яктар 7750-м нку пузы гектарами кылекары центнер 28-рэш, жы тектар 7000-м щінтыун гектарым хуэзар центнер 24-ры центире 24-ры пузы гектарым тузар центнер 25-рэ кылгарам тектарым центнер 30-35-рэ кылгарамт.

гъвішкую къвримытии, Ізщым яшкын кытеківнущ. Пъвванкъю нартыху гектар 8223-ріухыжынь шіадзаш, нэхь пасэхэмкіз къвіщрагъвжьюри. Абы щыщу псы защіа-гыжара гектар 5500 н нэгьабэрейн хурдиз бовагь къвгескіму мугутьжур. За бовагь къвгескіму мугутьжур. За бовагь къвгескіму мугутьжур. За бовагь къвгескіму мугутьжур. За бовагь къвгескіму мугутьжур. Адон-1500-ш., адрекхур. Нивэ-щ. - Районым и муклумишыщійхор иджы Бишы хуогатібного. Мукму ятьжжывых донаграм.

-дон-1500-щ, адрейхэр -пива--ш, -Районым и мэкмуэлыышдэхэр иджы Бивим хуогътныхы. Мэкмуэ ягъхмазы-кынуш, Хыуахэр псори зэхэу тонн 12000 хьүнуш, А лэжыягъэхэр махуяпшцым криубылуу зэфагъжыйнуш, Шимахуэм Бивир мэкмуэмизак къвзэтьэлэшнух мащэу шытынуян, Мэкмуэлыншцэхэр зэмжуэ идин нэхж биргуу, - жез Бахъ-сэн районым мэкмуэлшымкіз и управс-

# Адэм и льагьуэм иниліуэ зэвтуэшхэр

БЭРЭГЪУН Къалмыкъхъан. Тэрч район

(КІэльыкІуэр. ПэщІэдзэр №№158,160-хэм итщ).

А СТРЭХЬАН къызэры-сыжу Бекович-Чер-касскэм Азие Курытым и убгъуэм эзрихьбнум зы-куитъэхьэзыру шІидзащ, Ар щыгутсырт Хъэзэр генджызым и къуэкІыпів эзыккъузми!э быдапів зыбжанэ зэрышаухуам зыожанэ зэрыщаухуам гъуэгуанэр нэхъ тынш ищіыным къыщымынэу, ах эр зэрыщыіэр яльагъу-мэ, Хивэ, Бухъэра хъаныгъуэхэм Урысейм хуаіз щытыкіэмрэ пащтыхым

щытыкІэмрэ пащтыхыми и ліыкІуэм къыхуащіыну щіыхымрэ куэдкіэ нэ-хьыфі ищіыну. Абы ирихьэлізу Хивэ ліыкІузу ягрэкІуа Вороини Иванрэ абы щіыгьуамрэ гуапру къвіущіакым, уебмэ хъаным жэуап эпкъ къаритыжакъым, ым ліыкіуэ ищіахэр ыдауэ гъэру яіыгът утіыпщыжынкіэ хъунаутыншымыны хвун-гугъапіэ щыіэтэкъым. ысхэм быдапіэхэр Хъэ-р тенджыз Іуфэм и уэкіыпіэ лъэныкъуэмкіэ Урыскэм быдапізхар Хьзарат тенджыв і уфэм и кыузківлів льзныкнуэмків зарышы за

зэрызэхэткамкіэ, рухъэра щыпгозу узбекхэр, хивэ-дэсхэр, къарэкалпакхэр, нэгъуэщ пьэпкъхэри яхэ-ту зэгуохъэ урысхэм къа-теуэну... Дэ зэрытшіэм-кіэ, быдапіэхэр щаухуа щыпіэм деж псы узэфэн щыізкым, ізщым ебгъзшцыгэквым, тэщым еогвэ кын щыбгъуэтынукъым Ахэр зыхуэмей хуэмыза-щэрэт... Зыхуеиххэр ара-ти, Кожиным а хъыбарыр

ти, Кожиным а хыбарыр адмиралтействэм и президентым льигьэ!эсащ". А хыбар мыфэмыцхэр зэрызэпхыжаlыкlым хуэдэурэ, Бекович-Черкасскэм и мурадыр имыскэм и мурадыр имы къуэжу экспедицэр зы-куей зэрыхуигъэзэным и ужь итт.

жь итт. . Хивэ кlуэну гупым хэ-ыну Къэбэрдейм икlри стрэхьан кlуащ Черкас-кэм и къуэшхэр: Жан-э хъу, Суншрэ Акъмырзэ-э, уэркъ зыбжанэ ящlы-ъуу.

ъуу. Бекович здришэжьэну цзэр ціыху 3400-рэ хъурт оп ціыкіуу блы яіыгъыу оп цыкіўу блы зыыгыў, А дазм игьусан хуейт кондаржэр тюціра піцы-зы Абыхам намыці, гупым цыгьут тенджыз офицер ыбжанэ. Ахэр Хивэ кібыў Еркет (Аркенд) ырдарыяні Бухьэрара Надиемры Кур и хуейт. 1717 гъзм мэлыжын-ым и кізэм утупыр Аст-зукан икіри, Гурьев кіў э-у ежьащ. 9 ежьаш.

укван пыры, урган Ку эд дэмыкіыу, абыхэм ужь иту, кхъухьым ису стрэхъан къыдэкіри уэгу техьащ Бекович ьуэгу техьащ Бекович-еркасский Александр. бы щІыгъут лъэсыдзэ, ьэзакъхэр. Шуудзэр Гурьев къэса вужь, зы тхьэмахуэ нэхъ

нэужь, зы тхьэмахуэ нэхь дэмыкlыу, абыхэм кьальэ-щыхьэжащ адрей дээри. Эк спедицэм х эт г упыр Гу-рьев километритху хуэдиз-кы нэхь пэмыжыжьэу къзу-вы ащ, гъуэгуанэ г угъум зыхуагъз хъззырыну

ихуагъэ хьэзырыну. Гурьев деж щыщысам арэкалпакхэр къатеуэкьарэкалпакхэр къатеуэри шыхэмрэ ахэр хэзыг гэлщ къэзакъ хыщымрэ яубыдати, а зэрыхьзэ-рийм езы пщыр хэмыхьэу ядыгъуахэр къахуеlыхы-жакъым.

УПЫР ежьэу къумым ихьа нэужь, псы зэфэн ыгъ уэту, шхынкІэ шээладжэу, хьеуаным ира-н ямыІэу гугъу ехьащ. гъыз псыкъуийм деж урысхэр нэсауэ загъэп-сэхуу щысу, Шыргъэзий

къвібть дляківу ількіуэ Бе кович къмхуэкіуац, Абы-хэм Черкасскэм тыгьз кызхуаціацы шы дэгьзэ, щыгтын фэилткьэтьтуэ, хальным и ліыкіуэхэм жраіаш урысхэр Хивэ шіз-кіуэр къвэзун мурая дізу, е зы lей гуэр ягу ильу зэ-рыармырэр, атіэ мамы-рыгьз, ныбжаэтыугьэ къві-зэральыхээр икіи ар нэхь гьэхуау э хъаным грыгызуарну пшым зэриму-рацыр. Хъаным и ліыкіуэ-зэм Хивайс ягьэээжаш, урыс гупри Кызратьзы яузым хузкіузу я геуэту техьэжащ. Пащтыхыым и унафожізь абреж пумыжку-

техьэжащ. пащтыхым и унафэкlэ, абдеж пэмыжы-жьэу экспедицэм быдапlэ щихуэн х уейт. Къалмыкъ хъаным и цlыху-гь уэгугъэльагързу урысхэм ягъусахэр кlуэурысхэм ягвусахэр сэжри, Шыргъэзий кlуащ, ар Бекович-Чер скэм и дзэр зыхуэ скэм и дзэр зыхуэдэм, зыхуэдизым щыгъуазэ 

кащ. - Ахэр щІэмыпхъуэжатэ 1э, сэ сутІыпщыжынут

жан жэр шірмылкуу эжатэ-мэ, сэ сутівптшыжылу; Ірыгуасэ пльэгу экіх фіьшір зэрахуэсшіар?. - Сшірккым, зыгуэр за жашіыхыну мурад яшіа кыссфіоші абыхэм, - жи-івш Франкенберг. - Къыдэпціыжані Яхы-ным ецкжі ахэр... Гарын шиліра кызажану-сыка шівпіра кызажану-сыка шівпіра кызажану-кыз т. Ауэр ціыхух эр къвізшіражьеящ. Абдежым Касаткиныр - Шірх тльатьун упірэ - Шірх тльатьун упіра - Мударья утхыруя бты-хэм кье пъэу, жэбзау та-эм щышірміуу-сыкіру?.. фэм щыщіэкіуэсыкіыу?... Хэдгъэхуэжыфыну піэрэ ар. Хъэзэр тенлжызым?... Хэдгьэхуэжыйрыну пГэрэ ар Хъэзээр тенджызым?... ДгьэзэщГэфыну пГэрэ ди пащтыхьышхуэм и унафэр? - псальэрт Касаткиныр, и щхьэ хужеГэж жыпГэну. - ДыкІуэтэГуэмэ, зэры

Дыкіуэтзіуэмэ, зэры: жаlамкіз, мывэрэ пша-кэуэрэ щызэщіэль губгъуэ дикээнуш, Абы къыпызы-щэну гъуэгур къыр задэ-хэм пхрокіыр, дрихыэліз-нущ пшахъуз јуацкъязэм, уэх кіыхым, - жиіащ Ка-саткуным,
 Зэт! Ээт! Мо дэкіы-гъуэм ипшакіз бгым и

гъуэм ипщэкІэ бгым и щыгур къэзыуфэрэзыхь бгъэр флъагъурэ? - щІзуп-щіащ Франкенберг.

- Дольагъу... - Мы щІыпІэм пэмыжы

- Мы щіыпіэм пэмыжы-жьзу жыл» цыізіш абы шыгьуэ, къыпищащ Фран-кенберг, - Мес а жыхуэпіа шыгум губгьуэ бжэн гуп къыте-льздащ, Фепльыт! Феп-льыт! Ахэр зыгуэрым кърехуэк!, дыгъужь си гутьэш, - пидзыжащ са саткиным, Хьэ банэ макъ кърlуац.

саткиным. Аьэ оанэ макъ къэlуащ.
- Модэ мо шур фльагъу-рэ? Ар иджы ещанэ си нэ-гум къыщlохьэ. Къыткlэ-льыпль си гугъэщ, - жиlаш зыгуэрым.

зыгуэрым. - Шур къэвубыд! - уна-фэ мијаш, пишым. - ШІалэ ІзчльэчитІым я кум дэту къалъэф ар. Абы шабээ пшіэхэльщ, шабээшэфэ.

шаозэ пабээшэн ильщ. - Дэнэ укъикірэ? Дэнэ укіуэрэ? - еупщіащ пщыр. - Сыгубгъуэрысщ, сы щакіуэщ, - жиіащ къаубы

л. Ухэт? Усыт? Хивэ сыщыш Калмыкъ щІ

піэщіэльэгьуа? - еупщіаш

пізщіэльэгьуа? - еупщіаш Бекович. - Сльэгьуащ. Ныжэбэ зз къызжьжэкі бзэхыжащ. - Зэкіэ Іуфш мыр, - уна-фэ ищіащ пщым.

фэ ищіащ пщым.

Шіала бланитіым къап
къуатэри ар Іуальэфащ.

Шыргъэзий деж ар
гуэру кіуэн хуейщ. Тыгъэ
хэм шыш къафитэ...

Дапшээр дыкіуэн хуей

абы деж? - зикъунщіащ

франкенберг.

Иджыри зэ дымыгъэ-

кlуэжу хъунукъым... - Аращ, шууищэ уанэ зэ-щlевгъалъхьэ... Къару зэщевгъалъхьэ... къару зэ рыдбгъэдэлъыр абы зэх рырещіэ... Ещхьыркъаб зэу мамырыгъэм дызэри ліыкіуэри ирырельагъу.. Сату Іуэху зетхуэу Инди



мсул, ди гъуэмылэр мащіэ зэрыхъуар... - куэд зэпи-щэрт, нэхъыбэжым егуп-сысырт пщыр...

Тыж. Ди Ізнэм тетлькоз ди Курхэр укваным и шэтырым шуюгура дазыным и шэтырым шуюгура дазырыб курхан жаным и лыгушжуэм тест. Алхуадзу курхан хааным и лыгушжуэм тест. Алхуадзу курхан хааным и лыкурхан хааным и лыкурхаг угь хааным и лыкурхаг хааным и лыкурхаг угь хааным сырхаг хааным и лыкурхаг хааным

рым и шыну дыкылуа- ууар да ди насыш. - Лу да кыым, Тхаэм и шынуркіз, ээт тгрикасыш. - Ау да ди шклэ бадээ тыдоху ээтээрейхэр кызэпип-жыф, эыгуэрым дыклы- лыхабаш, Абы ищіэрт, хэумэнкіэ кыришэм кызэриштэнур - хэглэ-дын із ээтелдауэ итъашізм кызэриштэнур - хэглэ-сынукыми. . Ар паштыкы кіыхау хыбарыр къри-дукамы и дындуа итууже- гъзкіуакыну абы и паштыка фізм... Кызагурыіуаш сэ къральхвати, а щіыкізм фызмукеўр... Да дыклэ- теташ... ралш... Дыгупсысэнц... Абы и ужыки тхымахуи и Кауап фататыни... Тухамахунгій езы хъльмы

лымки еувэкіаш.

Фэ кызтуэвгээгы, - кырт губэыгыэт, узуум кызкилаяш пшым. - Дэ хишыкіт, игьашіэніэ кырт губыгызт, узуум хишыкіт, игьашіэні кырты кырты кырты кырты кырты кырты кырты кырты кырты жырты кырты кырт жиізри льэныккуэкіэ щыт кымштэри, и зыплыьльог-ціыхуба ныкъуэпціанэ- піэм дэкіуеяуэ зеплыхь-хэмкіэ еплъэкіаш. - Дэ ри тетщ. пащтыхыым дриліыкіуэщ. - Аддэ жыжызу, іуашхьэ 

ем дызэрыкіуэр, къыддэ- сыткіз къытшкьэлэну же-Ізпыксуну дызэрельзіур ри. Сыт дифікіи ди бийкім-гурывтьзіура. Пашткомыр Алхуэдэу шыт птэтм. сыс къызэрышкы зыыжынум хуенш, ун ныбжытуу зыс-шач къышівдетрикыз эзры-шыну си нэ къокі жызы-шыму си нэ къокі жызы-шыму си на кызы-жефіэ, псальзя къыда- теэхэр ди кавным игу ири-кіуу, ди гъузмылар машіэ хыащ. Фіышіз ни къыбрхедащІыж. Дэри къыдбгъэдэ кіыу тыгъэ къыпхуэтшащ кыу тыгъэ къыпхуэтшащ: шыуанэ зэтелъыр шы фіз-дзапіэм кіэрытщ. Мы фэ-илъхъэгъуэр хъаным къуе-тыж. Ди іэнэм тетлъхъэ ди хабзэ хадэхэкіхэм щыщи

Шэрджэсхэр.

- Куэд мэхъу ахэр, - жи-ш лыкІуэм темыгушхуашэурэ. - Дапщэ? - кlиящ хъа-ныр. - Мин? Минитху?

ныр. - Мин? Минитху? Минипщі? - И бжыгъэр жыпіэну, зэ еплъыгъуэкіэ къыпхуэщіэркъым. Ар тхуэгъэтэмэмакъым, ауэ топхэр я куэдщ, - къитащ жэуап

куэдщ, - къитащ жэуап
лыкіуэм.
- Шу минипщі нэхърэ
нэхъ мащіэ дгъэув хъунукъым, - жиlащ хъаным и
щхъэ хужиlэж хуэдэ.
- Апхуэдиз топ къепльэфажьэу, апхуэдиз дзэ

пщыгъуу мамыр къалэн си пщэ дэлъщ, жыпізу дауэ укъызэрежьэнур? - и да-мэхэр дришейурэ пса-лъэрт хъаным и бейгуэ-

лым.
- Аракъэ сызэгупсысу псэхугъуэ къызэзымы-тыр. Ар сыт хуэдэ мамырыгъэ - пащтыхь хужьым топкіэ къизэунур? - жиіащ

толкіз къизэунур? - жиіаш къваным.

- Дээм я Іэтащкър мустьовам, в правижья меня прикум. Шышыкіум чыри-стан диныр кърагъзштани, и адэ-анэр муслы-мэнш. Езым зэреджэр долэтджэрийш, - кизэр кърар къвтым кырхуроб-жакіырт урысхэм я деж икіыма ліыкіуэм. И ала-занэм ешіыжар.

іжа ліыкіуэм. И адэ-анэм епціыжар ми епціыжыныя Уча 

тіэнщи, щіэтльэфыжынщ Пащтыхь хужьым и щхьз кърырегьэпціэж абыкіэ мамырыгъэ-ныбжьэ игъэмкІэ. Хэт абы езыи - и щхьэм хужи!эжт хъа ным, къыщылъэтауэ къи

ным, къыщыйльэтауэ кън-кlукI-никlукlыурэ. Урысхэм егъэзыпіэ ящіа щіыпіэм дгъэзэжынщ... - Пщы! Аргуэру ліыкlуэ къищіащ хъаным. Дауэ тщіыну? Сыт яжесіэнур? Уэ уахыхьэн? - зыхуигъэ-

уэ уахыхыэн - зыхуигъэ-заш пшым Касаткиным. - Хьэ уэ, сэ сахуэзэну-къым. Си щхьэр си жа-гъуэш, Сыщымы!зу яже-ф!э, Дапшэ къзк/уар? -ш!зупш]аш Черкасскэр. - Шыргъэзий и ц!ыхуит!. Къзакъи. - Касаткиным шыжи!эм:

къещтэ. Абы и щыхьэту тыгъэхэр къыфодос. Хъанри Урысейм и ныб-жьэгъугъэ хуэныкъуэш Арап теншжызри благъэш

жьэгъугь с даржызри благьэщ, Айбугир гуэлыр мыбдеж дыдэщ, - къригъэжьаш лымкуэхэм ящыщ зым. - Ум гъусахэр дэнэ шыгыр даржызры с еупщащ Замановыр аймым, с замым, с замым, с замым, с замым, с замым с

еупщіащ Замановыр абы-хэм я гъусэ къэзакъым.
 Ахэр хъаным и пщіан-тіэм дэтщ, егъэзыпіэ яіэщ, ауэ ээкіэ къаутіыпщыжыр-къым,
 жиїащ зигъэтхъэ-мыщкіафэу Кереитов Ми-хаил.

 Хъаным ліыкіуэ къы зэрищіари хъарзынэщ зэрищіари хъарзынэщ, ауэ дэ ди ціыху нэдгъэкіуа-хэр щхьэ къэвмыгъэкіуэж-рэ? Сыт щіа ахэр фи деж зэрыщыіэрэ? Ар сыт хабзэ? Ар сыт зэхэтыкіэ? -захуигъэзащ ліыкіуэхэм

- Ар хъаным и унафэщ зыри хэтщіыкіыркъым, -

зыри хэтщыкыркым, -къыпидзыжащ лыкІуэм. - ЛіыкІуэр ліыкІуэщ. ЛіыкІуэр яубыдыркъым. Ар лъэныкъуэхэр зэрызытрыным, ажор зэпызыщіэ цыхущ, - жиіащ Замано-вым хэкъузауэ, ар щхьэ къывгурымыіуэрэ къри-

гъэкlыу.
- Шэч хэлькъым хъанми ар зэрищіэм, ауэ абы езым и Іуэху еплъыкіэ иіэжщ, - жэуап къитащ

нэмім и пуэкуап кытташ лыкіуы жууап кытташ лыкіуы да эзрыштыршатуар, ремыкіу зэрытшыр кызыым ткужефіэм. Алкуары жабаз урыскэм кызарамыштамкі э кааным хыбар ткуевтьэшізм. — паштык хужьым и мурадхэр къаным кышізну фізфіт, - кызыпшаш спальэмакым ліыкіуэм. — Пшкіуэма раш и кызалыыр. Шхыз хызым и убыда ди ліыкіуэхэр "Эры фыдубыдыфынуу хэра "Эры фыдубыдыфынуу хэра "Эры фыдубыдыфынуу хэра "Эры уыхызэрежьам шхызі», фи гугъу тщІыркъым. Мамыр Іуэхущ дэ зетхуэр, ныб-жьэгъугъэщ къэтлъыжьэгъугъэщ квэтльы хъуэр, - гуригъаlуэрт я мурад нэхъыщхьэр Зама-

новым.
- Ахэр псори сэ хъаным Іэрызгъэхьэжынщ, - жэ-уап къитащ хъаным и лыкіуэм.

ЧЕРК АССКЭР шэты-рым щіэст къэхъуа-къэщіахор итхыу. Шэтыр щіыхьэліэм офицер къыіу-

эдащ. Пщы, узбекхэр къэсащ, - кlийрт ар. - Ди лагерыр пъэныкъуитlкlэ къаувыхь. Сэшхуэхэр кърапхъуэтащ. Шабзэшэхэр къыттра-гъапсэ. Я мэlухухэр ды-

гъэм полыд. Макь къэlуащ: - Алахьу Акбар! - Джаурхэ! - Фыкъыздикlам фы кІуэж! - Ёмынэм фыкъихуа

2 - Емынэм фыкьглушыбы? Черкассюр кьыщыльэти шэтырым кьыщіэ-каш... Кілій мактыр щіо-уабжьэ. Топхэр, фо чхэр гауэ. Зэрыхьээрийр нэгыбэ мэхту.
- Топхэр фымыгъауэ!

Фымыгъауэ, жысlакъэ! -губжьащ пщыр. Черкасскэр лъагапlэм

Черкасскор ... теуващ: Фыкъызэтеувы!э! Лъы дывмыгъэгьажэ! Хъийм фимыкі. Сэ Урысейм сриліыкіуэщ. Фи хъаным деж сокіуэ, ди пащтыхыым ... естыну...

м тхыль естыну...
Макьыр нэхь ин хъуащ:
- Дыхуейкъым уи пащ-тыхьи, уи тхылъи, уи щхьи. Укъыздикlам кlуэж, джаур, ажал ухуэмеймэ... - Дэ мы къум шІыпіэ гъ у-- дэ мы къум щышэть у-ни нэзи зимыГэм дитш щхьэх уиту, а ди хуитыны-гъэр нэхъыфГщ а уи пащ-тыхьым нэхърэ.

тыхым нэхърэ.
- Укъытемыхьэ ди щіы кіапіэм, дыпхуейкъым, кыбгурыіуэмэ.
- Пащтыхь хужьым и лыкіуэм - ажалі - макъхэр дэнэкіи къыщызэпхыіу-

дэнэкім къыщызэпхыіу-кіырт.
- Хыурейуэ гухэр кьев-гэувэкі, узбекхэр лаге-рым къыбгъэдэмыкъэфын куэлзу, - унафэ ищым.
- Дэ дызауэ хзу-нукъым. Пыліыкіуэл.
- Урыс хэр фыкъызди-кіым фыкіуэжі - увыізжыр-кым фыкіуэжі - увыізжыр-кым раккэр.
- Кыызджар хэт? Шкъэ оыкъэкіуа мыбы? Ажал

каньваяжар хэт? Шкэа фыкъвкіду амьбы? Ажал фыкъвкіду амьбы? Ажал фыкъвкіду амьбы? Ажал фыкъвкіду ажіду акымкь тесу, лагерым къыжьэ тесу, лагерым къыжьэ тесу, лагерым къыжьэ тесу, лагерым къыжьэ тесу, лагерым сыраш, лагур къумващ, льэрытым зы-ийли, - шым хэуэри, шур гум ельэжур губгъуэм ильэдэжаш... - Псыбхь ијуа шалэхэм артуру, къатеуаш. Ахэр техници, ажим къе гър лијин, нахъри къе закъущ къе кајашјански, жина фермасскам. - закърш къе зајашјански узар закъуш кър закъуш кър закъу закъуш кър закър фыкъэкІуа мыбы? Ажал фыльыхъуэмэ фэтг

Иджыри къытратъзэз-жынкіз жынуш, Фымыбэ-лэрыть. Мо ди шіыбатьым-кіз псыщ, гуэлш, къыб-гъздыхьапіз иізкъым.
 Мацізм хуэдзщ мыбы и дээр. Мин 24-рэ мэхъу къыдэбтээрыкіуэр.
 За-гьэпсэхурэ къежьэ хуз-дзш, - хуиlуатэрт Замано-вым пшым.

дэщ, - хуиlуатэрт Замано-вым пщым.
- Топхэри фочхэри ящ-хьэщывгьэукl, вгъэшынэ, ауэ езыхэм ятевмыгъа-хуэ... Дызауэу жаlэнщ...-Замановыр пщым щиу-щийм, нэгъуэщl зы офи-цер къйстъялыхрано-

цер къабгъэдыхьэри: - Шыргъэзий аргуэру - шырг вээглг аргуугу ліыкіуэ къищіащ, - пщым зыхуигъэзащ. - Езым, хъа-ным, имыщіэу къыттеуауэ

ным, имышізу къыттеуауз жаіз...
- Фыкъеджэ мыдэі - пщым унафэ ещіри, Хивз къикіа щіалитіыр къыщіа- шэ. Щхьэщэ ящір зыкъом- шіны яухри, заплъыхьу къомвыжь

шІвін зухрод, вальыкыў кородых, сальыкыў кородых, - ЗэрымышІякія кэжкуа ірхущі, Голхэр к узду шаны паштыкы хужывым півіміў ужэракывым ахэр жаіври, кызфтеуаш, Хьаным абы зыри жишыйансымы. Эл шівімуыр льагэр кызвольіў губтээн хузьмышцівіну, - убзэрабізэрт півімунтіым заразній півімунтіым заразній півімунтіым заразній півімунтіым заразніў Кананы кананіствуэр кызшіагруэрт Бекович. - Итіанэ, шлівімунээр шкая кананіствуэрт Бекович. - Итіанэ, шлівімунээр шкая кананіствуарт Бекович. - Итіанэ, шлівімунээр шкая кананіствующій захар? Куэдрэфізітыний жэзр?

мыутіыпщыжрэг пурдруфіыгъыну ахэр?
- Ахэр зыщіыпін кіуа-къым. Хъаныр къывэльэ-іуащ абыхэм щхьэкіэ фы іуац абыхэм щкьэкіэ фы-мыгузэвэну. Ахэр хъаным и хьэщіэщ. Езы хъаныр фи деж къэкіуэну хуейщи, ар къыщыкіуэкіэ фи ціыхухэри къыздишэжынущ. Макъхэр благъэу къы-

щыІуащ. Іуащ. Замановыр Іуож, асы-туи къегъэзэжри: Аргуэру къыттеуахэщ,

- жеlэ. - Ауэ щыхъуакіэ, феуэ! Хэвгъэщі! - унафэ ищіащ

лэвгьэщіі - унафэ ищіащі ішым. Лівікіуэхэм тхьэ щаіуэж: Фи фіэш фіціві, ари зэрымыщіэкіз къэхъуамэ... - Хъаныр фи деж къэкіуэну хуейщи, фіарэзыуэ щытмэ, піалъэ къыфіытхыну араш дыкъыщіэкіуар.

ір. Хъаныр къэкІуэнумэ, дэ дыхьэзырщ ар къед-гъэблэгъэну, - жијащ

пщым. - НтІэ, пІалъэр хъаным in inte

хуэтхьыжынщ.
- Дызэгурыlуащ, - жиlаш Черкасскэм.
- Hтlэ, мамырыгъэ зэ-- ПТІЗ, мамыры вэ эз-дукылдауа ара узбекхэмрэ дэрэ? - шјэупшіащ а офи-церхэм ящыщ зы. - Хъа-ным шы къыпхуригъэшащ, фэилхъэзгъуэ шјыгъущ, сэшхуэ тыгъэ пхуещі. И деж урегъэблагъэ. Шыргъэзий и зы ціыху

къыщіашэ. - Ліыкіуэ нэвгъэкіуами - Лыкуэ пэы ылуш... лыкуэ къэдгъэкуами Іуэхур зэlагъэхьа фlэкl, сэбэп хъуакъым. Абы къыхэкікlэ, фэр-фэру фы-зэпсалъэмэ, фызэгузэпсальэмэ, фызэ рыlуэмэ, шэн хэмылъу, хъыфlщ. Апхуэдэу хъан нэхъ къещтэ, - жиlащ х ным и лlыкlуэм.

пым и ліыкіуэм.
- Зэ модэкіэ... - Іэ ещіри хъаным и ліыкіуэр лъэныкъуэкіэ Іуаш, пщыр офицерхэм къаувыхь. - Еплъыт абы къагупсы

- Еппын абы кылупсы-сам! Абы жи!эм lyэху тепщіыхьу ук!уэ хъурэ? -идэркъым зым.
 - Сык!уэнщ. Сыхуэзэнщ, - еукъуэдий Черкасскэм.

 Сыт уэ хъаныр къо-джэкІэ ущІэкІуэн хуейр? Ущымыуэ, пщы, егупсыс. Ахэраш дэ къыдэлъэlун хүейр. Уэракъым абы деж хуейр. Уэрактым абы деж кіуэн хуейр, абыхэм я хъа-ныращ япэ уи деж къэ-кіуэну зи къалэныр, - три-гъэчыныхьырт нэгъуэщі

ыми. Бекович зыри жимыlэу, ыщlэдэlукlауэ зытэлайкlэ

щытащ.
- Дэ дауэ тщіыми, пащ-тыхь унафэр дгъэзэщіэн

- Пэ дауэ тшімми, паштыкь унафор дгъзэзшізн хуейш. Аращ псом ящьэр. Адреймкіз фэ зыкім фигу къыхэвмыть эштыкі, - мобыхам ун дзых еб тэзэ хемукъмм, - къэпсэльящ Франкенберг.

- Шым унат тефлика замановара, форман замановар, форман замановар, басаткиныр... Паштыкым и тхылыыр ханым хуэсхынуш. Къэзакь шибл гьусэ тщіынщ, накырапшізхэр, бэрэкы плыжыыр и тыска замановарафын замановара замановара замановара поми якізльын тыска фыльыплыну хэт сыма фыльыплын хэт сыма

...... казыгъана Паль-чиковыр я пашэу, - унафа ищіащ пщым, заулрэ гуп-сыса наужь. Шыргъэзий и хэщіа-піэрщ. Хъаныр чэнджащэу йокіукі-къокіукіри жьан-тіэм дэтщ.

полтукт-къоктуктри жьан-ттэм дэтщ. - Сыту птэрэ пащтыхь хужьым и лыктуэм и мухужым и лыкгуэм и му-радыр? Сихьыну хьэмэрэ къэсхьыну? И гум фІы ильмэ, апхуэдиз дзэ щхьэ щІыгъу? Е Азие Курытыр щыгъу? Е Азие Курытыр заръщыгу къищтэну къе жьа? Арами щхъэ япзу къыдикуа? Дэ дыфіэльэш-рэ, япэ дыкъищтэмэ, адрейхэр нэхъ тыншу къищыхурэ? Е дэ дыфіэльэрымыхьу, дэркІэ къызэ рыщІидзэфым еплъыну рыщіндээфым епльыну, ди деж зышигьэсэну ара? Јэтхэнэра пэжыр? Хэт ар нобэкіз къызжезыізры-нур? Езым мамырыгьэ іуэху, сату хузіухуэщіэ жыхукізр пэж? Урысейр къэралыгъуэшхуэщ. Кузд квэралы вузикуан, кузд прэгуажьэмыщкьзу игьзу-ваш, Дэри и назы къвпте-куауз ара? Дауэ къуами, къврук!э абы да тхуещ!эн шы!экъым, и топыр куэдщ, и фочыр нэхъыбэжщ, и дээр зауэ хуз!ухуэш!эм хуэгъэсаш. Зыгуэр бэа-джагъэк!э къыхуэдмыгуп-сысыфмэ, дит шэджыжьыр сысыфмэ, ди щэджыжьыр дигъэlуэжынщ. Абы хьэ-къыу пхыгъэкlын хуейщ дитъя узжынш. Абы къз-къы у лкытъя кіы к учейщ дэри пякіз псы дызэремы-фэр. Ди щхъэ дыщыт-къужкій да къэткъы щы-вільсым, арз ли цкъз бадза-ты дохужыф. Сэ шорда-къыр къвъзрыстьыера си дазър льэщ сшівщ. зыкъо-ми тлъжающ. Ди яль къну-взеу Азие Курытым щыщ и 192 Урысейр уркеейш! Ар шыківш. Удэфащ. Ма-цым хуэдэш. Чрысей пыдэми тыншу зесты-лыну хэт хуэдэш. Урысей пыдэми тыншу зесты-тыужьащ. Хазэм и шы-куркіз. Паштыкъ хужым и ліыкіурам и эм сабэ шіэлкээн хуейщ, имыпъа-тэужывія хуэду. Цу мин піощірэ пліырэ сшіытьуу абы и лагерым пэблагьзу абы и лагерым пэблагьзу абы и лагерым пэблагьзу абы и лагерым пэблагьзу ссихынш згъзбампізура-сшхынш згъзбампізурасыкъэувыэнщи, и лыр сшхынщ згъэбампІзурэ Си дээ фіьщіэм ар, шэч хэ-мылъу, игъэгужьеинщ. КІий-гуо, фоч уэ макъ зэщіэту дгъэјуурэ, дытеуз

Дуней псор ди дзэм зэщіищта къыщыдгъэ

(КъыкІэльыкІуэнущ).

фіэкі ямыщізурэ пакіз-пакізурэ датекіуэтэнщ

КЪЫПХЭ къуажэкІэ Бабыгуейщ (Сэрмакъщ) зыщыщыр, ауэ Къулъкъужыни дэсщ. Сурэтыщі ціэрыіуэ Къып Му Сурэтыш ціэрыіу къып му-кэмэдля к кумажэрат кызы-дякір, - жеіз Мыкымудли пса-пъэмакьым и пзублям. - Тыр-кум щыпсэу Кыпхи здэщыізм ээреджэр Бабыгуейш, ауз ап-хуэдээ жылэу тіў мэхжу: зыр Узун-Яйла, адрейх эр Шіыку-рытькым (Средиземнэ хым) и јуфэ льэныккэрмкіа шопсэу. Къабэлрейм атау сыккышы-Къэбэрдейм япэу сыкъыщы-кlyaм дэфтэр хъумапlэм къыкуам дэфтэр хьумапіэм кыз-щызгьуэтькащ ди унэкнуэщ-хэм ятеухуа тхыгьэхэр, 1825 гьэм уэркъхэр ябжати, абы щыгьуэм ятхахэм хэтт сабий-уэ Хэкум ираша си адэшхуэ Абдулчэрим (ильэситым итт), абы и адэ Сулеймэн, адрейуэ абы и къуэшхэри и къуэш бынхэри. А тхыльым и щіэтхыкіыр дэфтэр хъумапіэм къыщіэсхащ, адэкіэ ліакъуэм къыпызыщахэм я цІэхэр п тхэжри, ээпыча хъуа ди уна-гъуэ тхыдэр зэф!ээгъэувэ-жащ, иджы абы ди щ!эблэм къыпищэнумэ хуитщ. Ауэ зэ-к!эдигу зыгъэныксуэр зыкъэ-т!эту, псори !эщ!ыб тщ!ыуэ дыкъэкlуэж зэрымыхъурщ. - Дэ Измир къалэщ дыщып

. Дэ И Ямир к Балэш дыбшылг сэур, к жылыш Ямыхмуд и псальзхэм Нурэ. «Куэлу шЫы-піз дахэш, дызыхуейр шыдо-куэт, мыльжуун псзупіз хьар-зыни диізш, ауэ шіыльзу ды-зытеуаэр дысейуэ зэрьшымы-тыр сыт шыгъуй зыкыдошіэри, араш шіыізу ди гум ильыр. Адыгэ льахэм укъышихэзача, «халазши» халами. «хала» 

тха тхыльыр зэдзэкІыным пыщіа лэжьыгъэр дауэ зэфіэпхыфа? А Іуэхум сыт утезы-гъэгумхуар? Къыпыпшэну уи

<del>радг.</del> Куэд дыдэ щІащ сэ кириллица жьэрфыльэр зэрысшіэрэ. Абы щыгьуэм Хэкум укы-жьэ е мыбы щыш хуиту накіуз хъуу э щыттэкъым. Ауэ зы жэрфыльэ гьэлшкіуауэ зыіз-рызгьэхьэри, уи фіэщ зэры-жун, сыхьэтилшіым и кіуэці-

# ФТхылъыщІзхэр

### КьурІэным и ещанэ ктықэкІыстуэр

Ди газетым зэрыгетащи, тхакіуэ ціэрыіуэ Епг шиф Къуріэн пъвпіэр адыгэбээкіз зэридээкі кыпь хъарэынэу къыцигызкіри, шіш: гуэри зі ыыінныхыу сфэндыхэм, духьэшыхэм, муспьы ытъэр за шіасз шімау шхьжухэм жукигуэшаш,

ВЫТЬЭВ ЗН. ШІЯСЭ ШІЯХУ ШІХЬЖУЗХЭМ ЖХУЯГУЗШЯШ.
ЯПЭ КЪЙДЭКІНГЬХЭР ТУКЫМ. 1500 ХУУУТИ, ПСЫНШІЛЬ
ЗЬЯЗУ ЗОЄГРЫНЯВЫЯ. ФІЗЬВІЯТЬЯ ПЬЯВІЯТЬЯ ВІЗВІЯВНЯВЫЯ
ЗОРИВЬ, ЯБОВ И МЫБАНЬЯР ЗЭРЫННЯРЬ КИНБАТЬТЫ ШІХУЗ
ЗОРІЙЬ, ЯБОВ И МЫБАНЬЯР ЗЭРЫННЯРЬ КИНБАТЬТЫ.
ИЗХЫНЦЬ ЗОБЕРПТЬКІВІЯ.
ИЗКАВОЛЯТЬЗ ЗЫ МІН ХЬУУЭ ДУНЕЙ КЪБІТЕКЬЯВ ЗІ ПІТЬЗЬВНЯ ВІЗВІЯТЬЯ ВІЗВІЯТЬ ВІЗВІВНЯ ВІЗВІЯТЬ ВІЗВІЯТЬ ВІЗВІЯТЬ ВІЗВІВНЯ ВІЗВІЯТЬ ВІЗВІВНЯ ВІЗВІВНЯ ВІЗВІЯТЬ ВІЗВІВНЯ



верситетым шеджа шіала, ермалі нахъвшқым икъэфа-кіуа гулым хэта іутым Мэжи-ди къэсшыхуау шыташ. Адып-збазжіз ткауэ япа рыда кысызызджауэ шытар «Нарг-хэр» тхылтышхуарат. Пэжыр жыс1Энши, ситкъэкъуауэ, сфіз тельыджэу седжат. Иужысі адып-э тхакіуэхэм я Іздакъэщізкіхэр къыс1эры-хыш. Шоджэнцізкіў Іздэм езыри си нэіуасэу и тхып-зэу зтьуэта псори шізаджыкіауэ шыташ. Куэд шіауэ сыхуеят къэрмокырэ Мухьямуа и рас-сказхэм шыш тыркубээм кытсказуэм щыщ тыркуозэм кыл-ягьээгьэн, ауэ идикыш шыс-хузэф]экlар. Кьызэхьул]эмэ, Нало Заур и «Къру закъуэр-зэздэжlыну си мурадш, Хэкум сыкъыщын(уам ягг) дыда къэс-цыхуахэм яшышц Заур. Ар бээ къулей гъэш]этъуэнк!э матхэ. —Нурэ, псалъэмакым укъ-ыхэтшэу дыноупш]ыну дыху-

ейт бын гъэсэкІэм, унагъуз насыпым и щэхүхэмкІэ.

 Абыхэм сытепсэльыхыын и пэ къихуэу сыкъызыхэкlа-хэм, ди нэхъыжьхэм я гугъу лэм, дл нэльымьлэм я гуг ву сщіымэ, гъэсэныгъэми, уна-гъуэ ээтеіыгъэкіэми щэху лей гуэр зэрыхэмылъыр, атіэ ди япэ ита ди нэхъыжьыфіхэм я щапхьэр дэ гьуапэу дыкъызэ-рыгъуэгурыкіуэр гурыіуэрып вузгурыктуэр гурыпуэг гьуафіэ жуну си гугьэш, Сэ Токъу Хьэжумар срипхьущ, генерал Тохъу Мухьэмэдрэ сэрэ зэкъуэшитым драбынш. Тыркум щыіэ Анзорейм (Па-зарсу) сыщыщщ, Къып Фуіэд

сринысэщ. Тохъу Хьэжу мар илъэсищэ-кlэ псэуащ, пщlэ зыхуащ! тхьэмадэу лъэпкъым хэтащ, жылэм дэсащ. И псалъэми едалэм дэсащ. ri псальэми еда-lуэрт, едаlу эми къыхихыр фіыт. «Пщыіэтесрэ пэт нэ-хъыжь яјэщ» жыхуаіэрати, Хьэжумар жылэм я нэхъыжьт, я чэнджэщэгъут. Сэ Сивас къалэ пэщіэдзэ,

курыт школхэр къыщызухащ, университетым сыкlуэным зы илъэс ф!экlа къысхуэмынэжаильс фізкіа кыскужмензжа-уз- «Сыт ун пішаніра ябы шізб-тьакіуэр? Хэудэфькынщі»-си адэм кыькураізри адэкіз срагьзджаксым. Ауз универ-ситет кызаміухами, Ткым и фіьшізжіз щізныгтэншэум сыщытаксым, жаєрыншэум сыщытаксым, андагатэми, адыгз жабээми, андальхубэ-ми сыхуэженкым. Сыщыцівніўм, нэхыыкызм

# хьэшІэш зэхэс яшІырти, абы щіэх-щіэхыурэ си адэ къуэ-шым сахишэрт. Езым шіалиш

шізк-шізкыррэ си ал қыз-тым сакишэт. Езым щіаліщ фізкіа тқы үізтакыми, егъз-пеау ситкабірэт, ситкэтуш-жуат, сыявыхишэм сышитьз-пеатура сыявыхишэм сышитьз-пеатура сыявыхишэм сышитьз-пеатура сыявых ураз сыявых ураз («Аті», сыінейм, Альхыым и ятьзи, сыініміз ураз сыявых раз сыявых ураз сыявых это ум ягъзи, си ала кызушыжуій-кысізрти сышіых эрт. Си тырі зыщыхуэм фіз аші язужысізрт, ситу зэбтьэми жесізн этіз утырт. Си алам а псор илэртэкым, «Пшашэр умытьзу нафэ, псаль эрей умышій- жиізрт. Ауз си ада қызушыми. - Хужь хужыци, шыузыми

хуэдэу хуж Нурэ и бгыр чеим хуэдэу

пурэ и огыр чейм ху́лэ́ў псытъузщ, Дарий шыпум су, шынэфийг шычдауэ Езгъзшэнуш, - къызжиізурэ ситафірэт. Иглыс 11-м ситу Кыуріан еджакіз эўсташіам», шыны кылкуэтшэхуічущ кызжезы-іахэр жыккапльэтэкьзў «Машдух хуйунукымі» - жаізу «Умыщіэу хъунукъым!» - жаіэу сыхагъэзыхьакъым, ауэ зэман сыхатьээ́ыхбайсым, ауэ замай кашым и күзийс Кыурізныр срижэу шіээджыкімір сыхуаци, тшынэ еуэмим хыртыну сыхээтыш, си адыым сыхээтыш, си адыым сыхыр бірі дыра уезртішына, адыц сызытьасари. Зэхмыхы укафо 400-м нэбо кыскуэмыштами, и нэхыбар зазталышы,

бэр зэзгъэщащ. Япэм щыlа псэукlэ-зэхэтыкІэм хуэщІауэ, зыхуей игъуэ ту псэу унагьуэу къалъытэм иlэн хуейт жэмышри, мэлыш-ри, щlакхъуэгъажьэри, иджы-ри лэжьакlyэ lэпыдзлъэпыдз зытlущ абыхэм яхэтыжу. Я

лажорэ мін макама марама мара махуэм мэкьумылэкіэ яхури-мыгъэкома, е нэгьуэші зы-гуэркіэ кізльыпльыншэу къз-намэ къвруншэ хърути, ап-хуэдэ ізщыр е шыр псы уэрым пэльзицтэкым. Мы жысізхэр шхазщыптхругьэ у, мыльку гъз-лійчуя къвфщыхкуну сыхуей-къым; япэм щыйахэм я псэу-кіэр алху заэт.

кіэр апху эдэт.
- Адрей льэпкьхэм унзіут зэраіыгьамрэ адыгэхэм абы-кіэ яхэльа хабээхэмрэ куэдкіэ зэщхьэщокі, - къыпещэ пса-льэмактым Мыхьмуд. - Псалъэм папщіэ, илъэсым и кіу эцікіэ унагъуэм хэхъу эу, ку эцікіз унагъузм х жьу угу, жеру ийам и івыха цанар угу-ігутьм ейт. Абы ипкъу яшамэ, пкъуантэдэльвы у эркъвым и пщэрыльт, и къ уз къншамэ, уасэр зытыр уэркърат Хэкум щикіым, унајутхэр къагъз-нэнуги, «Сът дэ фэрыншэу тшіэнур?» - жаізура куэдыр къакуэнакъм.

Дэ адыг эш фІэкІа, тырку, инджылыз шы лъэпкъхэр зетхуакъым. Адыгэшыр апхуэ дизкіэ къабзэщ, дахэщ, фіагь хьэлэмэт куэд бгъэдэльщи умыувыІэу утепсэлъыхьми пхуэухынукъым. Шы дамыгъэ тедзэ махуэхэм

жанэ яукІырт, нэгъуэщІ ерыс-къы ку эди япщэфІырт, адыгэ жылэу ихъуреягъым щысым дэс ціыхухъухэм еджэрти, зы махуэм шы щэ ныкъуэм щіи-

махуэм шы шә ныкызуәм щіг-гыум дамыгьэ традзэр т - Апхуэдэ щіыхьэхум яукі щынэхэр гьэщіэгьуэну япщэ-фіырт, - жеіз Нурэ. - Зи фэр траха зи кіуэціыр къраха щы-нэр іыхьэ-іыхьэу зэпкърамыхыу лэгъупышхуэкІэ ягъэвэп-хъырт, гъуаплъэ Іэнлъэшх уэм иралъхьэрти, прунж, бжын, бжыныху, шыбжий плъыжь фІыціэ зэхэщіакіэ якудэрт



Шы гуартэр зезыхуэ ъvэмрэ абы и лэжьакIvэ-

ут зуулыкад жауулыка дарын ар шап-хээ ххуэ ххуну къыш]экіынт. - Дэри догупсыс хэкум дыкъызэрыкіуэжыным. Зы льапсэ зэдгьэпэщыну ды-хуейщ мыбыкіэ дыщыщыіэкіэ

кІыр хъарзынэщ, ауэ Іуэры-Іуатэм, хэхэсхэм я гъащіэм, я дыдэу ущыщыгъуазэкlэ, тхыльгъэщlэгъуэнышэтхуэп-

### Къып Мухьэмэд зэхуихьэсыжа хъыбархэр

## Хьэтыкъуеибзэ хьэмэ абазэбзэ?

Бейтемыр Іэсхьэдрэ Егьэн Мэмэтрэ сыма жэ хъуа хьэжым и деж щІэупщІакІуэ кІуауэ, уэршэру зэхэсу: - Зыгу эрк1э дыноупщІынут, - жиІащ Бейте-мыр Іэсхьэд. Егьэным абы жиІэнур ишІэрти.

мыр Іэскьэл, Егьэным абы жизнур ишіэрти, имылау кізшіууны, ефізарыны кізы жизнур ишіэрти, имылау кізшіууны, ефізарының кізына, уемы-уиші Зыгуар кыржебгізарынді. Аршкыніз кізына кізына байыны матізі жизіри Бейте-уемы жырынді жарынді жарын

жым кауап. Ар шызэхикым Ізскьэдыр губжьащ, адыгэб-зэр льэнык, уэ ебгээри абазэбээр кыхэл-хаш жыхунгэр. «Хызэу, кыбгуры Іуакым! - кыыпищащ кы-жым. - Кызтыкуембээр «Мис иджы зыхэс-шіыкіаш, зыхэсшіыкіынуш! - жысгэх, зыгурыІуэркъыми, седэІуэххэркъым. Дауэ итІанэ ар зэрымынэхъ тыншыр?! Шьшхьэ ум и 18-м. сыхьэтыр 00-оз дакьикь 20-м изблагьау 2. закіз хутим къзхузмыща шјэлхъажашізхэр кузарэ ізшахай захишізмыны комбинатэ ОАО-м и якузары захизть траутим те къзлицізнаху сади цуащкь замаху районым къэрал (кузи II) ухухзмикі и отделым жылагьу хабізр кърманымія и милищим дам и лэжамізухзу Мурзабеке М.И. дамах ш.б. сыма хуумамізу Отаров Мыла

къызэрырашар

Пэзэрсу (Анзорей) щыщ зы щіалэ Мударейм щыхьэщіат. Бысымым зыгуэрхэр къри-гъэшхауэ къышекъэкым: «Уэрей, Даут сэ сы-дэмысам шхын цхьэкіэ уліэртэм, уэгъэтхьащі»

ру къријузијащ и хъэщјэм зыгуэр жригъэјэну хуейуэ. Хабээкъым адыгэхэр агхуэдэу ину ерыскъым тегсэльыхы, арати: «Уэлэхы, ущымыувыјэкіэ, сэ уэ жэуап уэстынци сыгхури.

мыувы]якіэ, сэ уэ жэўап уэстынщи сытхі, кыунмы!» - кийри, жылар эзэхту и бысыи и пашкьэ иувэри къритъэжьащ; Шым тральхыэр уянэш, Сызытебтьзашкымар пкъэбтъу Іэнэш, Сызытебтьзашкар шэкуэрыкщ <sup>2</sup>, Сызбтьзашкар шэкуэрыкщ <sup>2</sup>, Сызбтьзарар кнатыккый, Уи фызыжьыр шхьэдыкьш,

Шынафэ, нэмэзлыкъ. Кхъуеилъалъэ.

итІанэ зэгуадэжырт. Апхуэдэ шыкіэкіэ ягьэхьэзыра щынэр

. ышыпсэуну. - Мыхьмуд, ди тхакІуэхэм я

тхыжыфынт - Сотх. Ди адэжьхэм яlуатэу щытауэ сигу къинахэри дыуэршэру дыздэщысым зэхэс-хри сотх. Ар тэмэм дыдэ хъуаvкъым, avэ зэхvз хьэса хъумэ, ар зэзыгъэзэхуэ

Тхьэм фигъэпсэу. Ди гуа-эу дынывэдэГуащ.

*Епсэльахэр* ШИРДИЙ Маринэрэ НЫБЭЖЬ Таисэрэш.

# БАБИН Юрий Иван и къуэр



И ныбжьыр ильэс 67-м иту 2007 гъэм шыщхьэ Гум и 21-м лГащ парт лэжьак Гуэу щыта Бабин Юрий Иван и къуэр.

лэр. Бабин Юрий Иван и Бабин юрии гівап .. къуэр Къэбэрдей-Балъкъэр АССР-м щыщ Налшык къа-лэм къыщалъхуащ. Абы

1958 гъэм Налшык дэт «Цветметприбор» заводым лэжьэн щыщІидзащ, иужькІэ

жын ъэмкіэ и отделым и ин-структору, КПСС-м и Нал-Инджылызым щыІэ инджылымы къвлэм иджыблагъэ шек үз-кlаш таэквондомк рау-ней псом пашэныгъэр Зэныхжызгыугызм неи псом пашэныгьэр къмпыхыным теухуа зэхьэзэхуэ. Абы къри-хьэл ат кърралыгъуэ 50-м къмка спортсмен-хэр. УФ-м и командэ къмхэхам хэту абы я зафізкі шактальтаруам **I** Xayançıya

ЮНИСЕФ-м и жьауэм цІэту <u>Кавказ Ищхъэрэм</u> къмшызэрагьэпэша Са бий фондымрэ Къзбэрдей Балькъэр Правительствэ ралькъз р. Правительства-мра зарыздажьенумк Га заращГылГа зогурыГуэны-гъзм инкъ иту шышхьэГум и 10-м къыщыщГадзауз и 20 пшІондэ ди республикэм и «Кхъужьей хадэ» зыгьэп-сэхупІэм шылэжьаш «Мамыршіэкъу щімнальэ са-бий лагерь+» зыфіаща программэр.

программер.

КЪЭБЭРДЕЙ-Балькърым Еджэныгъэмрэ ш]эныгъэмк3 и министерствумрэ
Ц[алэгэрады 1улууломк1кара програм хьэйэшхүэ ййац Кавказ Ищхьэрэм щыпсэу сабий-хэр зэньбжьэгьу, Іуэху гуэрхэр зэдащГэ хьуным-кіэ. Лагерым кьейуэлГац Кьэбэрдей-Балькъэрым, Пагымстэным, Ингушым, Шэшэным, Осетие Ищхьэшэлэным, Осетие Ищхьэрэ-Аланием кънкlауэ сабиищэм нэс. Гупхэр лъэлкъзэмыл/зужьыгьуэу зэхагъхьащ, нэхьыф!у зэрыц[ыхун папщ]э.
Махуэ късс зэныбжьэгъугъзм. шпызагомими!

Махуэ къэс зэныбжьэтьу-гьэм, шПызэгурымы Гу-Гуэхухэр мамыру зэфГэх зэрыхъуну шПыкГэхэм ЦПы КГухэр шПагьэджыкГаш. А Гуэхугъуэхэм ятеухуа зэГу-шТэхэр, зэпеуэхэр прагьэ-кГуэкГаш, Псалъэм папшЦЭкуукіаш, псальом папшід, япру ирагьэкІзукіащ «Гу-щізгьум и махуэ». Ціыкіу-хэр яйащ сабой зеиншээх щаімгьыу Налшык дэт ре-абилитационнэ центрым. Гуфізгьуэ пшыхькіэ лаге-рыр зэхуащімжащ шыш-хьэіум и 18-м.

## • КъБР-м и прокуратурэм къет

### Шэнх вэджащэхэр кълстьых буэ

уголовнэ Іуэху къиІэтащ. ЩэлхъаджащІэхэр къэпщытакІуэ по-стым зэрытеуамкІэ хъыбарыр къазэры-іэрыхьэу сыхьэтыр Ор-эр даксыкьэ 30-м абы кІуэну ежьащ Іуащхъэмахуэ районым абы кіуэну ежкәші үзецқъзмахуэ раионым къзрал кіуаці узухузмай, и отдельям и ляжьакіум 4. Ахэр Бахъсэн псым теть льэмыжым насек кудейуз, сыхээтыр Оюр ра дакъмкъз 40-м деж шіэлкъаджащіз-хям къатьэуаці пьэє пъэмыжым и пьа-

шальяць мысьта такую кызбикую кыу патьым, шалкы палщау миллиметр 22-ра хыр кырчш хырейкур иму, Мыбы терукуы үрөнкур иму, Мыбы терукуы үрөнкүр иму, мыбы терукуы үрөнкүр иму, изтопены үзөк жызы үменц, а үтөлөны уло

ы́р хэхауэ кіэлъыплъынущ. КъБР-м и прокуратурэм и пресс-lyэхущlanlэ.

а предприятэм и комсомол комитетым и секретару ха-хаш. КъыкІэльыкІуэ ильэс-хэм ар лэжьытьэр шына-гьуэншэу къызэгьэпэщы-нымкІэ бюром и инженер нэ-хьыжьу Налшык дэт «Севкавэлектроприбор» заводым щылэжьащ, ВЛКСМ-м и

1969 гъэм абы «инженер-механик» ІэщІагъэмкІэ Къэмеханию Ізиціатьзміл Кърал рідній валькьзу вкързар университетыр кънухані. Ростов щавіа парт школ нэхььщихьзу кънуха нэужь 1972 тъзм КПСС-м и Нал-шык кладэ комитетым и дик-структору авторуван, адмі-труктору авторуван, адмі-ртовгатандэмрэ антициміл отдельм и унафэці хауаці, 1975 тъзм шышілдзарэ 1990. 1975 гъэм щыщілдарау 1990
гъэм нэську Бабин Юрий
парт органхэм къулькър
зэмыл1эужьыгъузхэр щиПы-гъащ: ар КПСС-м и Совет-скэ райкомым и етГуанэ сек-ретару, КПСС-м и Къэбэр-дей-Балъкъэр обкомым къмзэгъэпэщыныгъэ-парт лэ-жьыгъэмкІэ и отделым и ин-

зэфіэкі щагьэльэгьуащ КъБР-м ITF таэквондом-кіэ и федерацэм и ліы-кіуэхэри.

зэпеуэм уата

спортсмен нэхъыжьхэри ныбжышДэхэри утыкуш-хуэм игъэдзыхакъым икГи ехъулГэныгъэ хъар-зынэхэр зыГэрагъэхьащ, Зыхэта хьэлъагъ елъы-

Зыхэта хьэлтагть ельы-тауэ дыкыын медалагы зэ-къахьащ Бэлагъы зэ-къузипхэу Алимрэ За-лымрэ, Мамий Азэмэт, Къзнэмэт Марат, Дыгу-лыбгъу Азэмэт, Алехин Сергей сымэ. Кадетхэм я деж япэ увыпІэр къыща-

шык къялэ комитетым про-пагандэмрэ агитацэмк1э и отделым и заведующу, КПССм и Къзбордей-Балъ-кэр обкомым пропагандэм-рэ агитацэмк1э и отделым и унафицівым и къуздзу, фи-нанс-хозяйствэ Тухухумк19, 1992 годи 1992 году прададару 2006 году и прададару 2006 хьэщ Іэщым и директору, КъБР-м и Президентымрэ Правительствэмрэ я Іуэху-хэмкІэ управленэм и автоба-зэ №1-м и директору лэ-

лыр, КъБР-м и Правитель-ствэм и ЩІмхь тхыльыр. Бабин Юрий Иван и къуэм и фэеплъ нэхур дэ зэи дигу ихункъым.

Республиком и Президентым и

### • Таэквондо Дыпрэрэ дыжьыпу медали 10

хьащ Щокъуий Мурат, Сэбаншы Амир, Къущхьэ Болэт сымэ. Къэнэмэт Мурат етІуанэщ. ЕтІанэгъэ ди таэквон-

ьтіанэгьэ ди таэквон-дистхэр хэтынущ Кореем щекІуэкІыну зэхьэзэ-хуэм.

щектуятыну эльвая Ди спортсменхэм я ехъулівныгьэм, дауи, и фіьщіэ хэльщ абыхэм куэд шіауэ ядлажыз тре-нер емызэшыж, КъБР-м ПТР тавквондомкіэ и фе-дерацэм и президент Ды-гульбгъу Анатолий.

# КЪЭМБЭЧОКЪУЭ Идар.

# ●Дзюдо lly**r**rillfo CHALLE MATERNUMAP mlazerl xadlya

ФОКІАДЭМ и пэщІэ-дзэхэм Бразилием дзю-домкІэ щекІуэкІыну дуней-псо чемпионатым хэтынупсо чемпионатым хэтыну-хэм я ц1эхэр иджыблагьэ къыжа!аш. Ди гуапэ зэры-хэуши, апхуэдэ щ1ыхь зы-хуагьэфицахэм адыгэ ш1а-лит! яхэхуаш, Ахэр тхьэма-хуэ блэк!ам Германием и зэ-хьэзэхуэ зэ!ухауэ Браунш-вейг къалэм щек!уэк!ам

дыщэ медаль къыщызыкла Джэданэ Алимрэ (кг 66-рэ) Къэрвией-Шэрджэсьм и бэнакlyэ, а эзпеуэм егіуанзуванізр шызыубыда Кіыш-махуэ Русланрэш (кг 60). Абсолютнэ хыльагы зиіз-хэм з деж чемпионатым шыбэнэнуш «Гладнатор» спорт клубым и дзюдонет москвадех Михайлии Алек москвадзе Михайлин Алек-сандр. Урысей Федерацзм и командэ къыхохам Тау Хельонбийрэ Унэшхуэл Хельэнрэ зэкээ хэхуакым. Къмхэдгьэщыну ди гуа-пэт иджаблагъэ Таилан-дым и Бангкок къалэм ще-

пэт иджыблагьэ Танлай-дым и Бангкок къалэм ще-кlyэкlа Универсиадэм дзю-домкіэ Къэрэшей-Шэрджэ-сым и дзюдоист, Кіыщма-хуэ Руслан и къуэш Назир килограмм 60 зи хьэльагь-хэм я деж жэз медаль къызэрыщихьар.

ХЬЭЩЫКЪУЕЙ Олег.

### "Абхъязым и нартхэр" ди стристи ид

Мыпхуэдэ нэгүзыужь Зэрэгыж дэсхэм куэд шlауэ ялъэгъуакъым. Щыхун 150-рэ зышlэхуэ Щэнхабээмкlэ үнэм шэнту апхуэдиз дыдэ шlагьэ-уавжын хүей хъуа пэтми, концертым щыту еплъа-хэри машlэкъым.

МЫБЫХЭМ къахуеблэгъат 2004 гъэм Юрмалэ Гран-При къыщызыхьа, 2006 гъэм КВН-м и лиг ээхъыщхъэм щытекІуа «Абхъазым и нартхэр» гу-

нэхъміцкьом щытек (уа «Абхьазым и нартхэр» гу-пым хэт щіалэхэр. Концертым къррихья і па Шэрэдж куейм щыпсэу-хэм я мызакуэу Налшык къмкіахэри. Зэрэтьых ахэр кърить блэгьаш мы гуным и продюсер Афізуна Жэбрэйил. «Абхъазым и нартхэр» я зыкъэтьэльтэгу-нытьэр хээрычэтыщіым тытьэ яхунщіащ езыр зы-

ныгьэр хьэрычэгындын тыгээ яхунпцан сэыр зы-щатьхуа ктуажэм шыпсэухэм.
Зэхуэсым кърикьэлlахэм псом хуэмыдэу гукъинэж ящыхъуан «Ныбжь зиlэхэм я хор», «Абхъазым и судыщ[эхэр» гушыlэ теплъэгъуахэр. Хьэн[ыхэмрэ зэ]уш[эр къызэзыгъэпэщахэмрэ ф]ы-щ[э ин яхунпц) къэпсэлъащ курыт еджап[эм и үна-фэш[ Сэбан Арсен икіи «Абхъазым и нартхэм» хэт хэм саугъэтхэр яритащ.

КІЭБЫШЭ Лилэ

### Редактор нэхъыщхьэм и къуэдзэ ЖЬЭКІЭМЫХЪУ Маринэ

# РЕДАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР Хьэфіьщіэ Мухьэмэд (редактор нэ-къвщхьэ), Ширдий Маринэ (редактор нэхьыщхьэм и къуэдзэ), Гъурыжь Ма-цинэ (жэуап зыхь секретарь) Жыласэ

Гаритэ, Льостэн Музэ, Ныбэжь Таисэ Эрдокъуэ Жансурэт, Шал Мухьэмэд.



### ди хэщіапіэр

Къы. КъЫТЕХУА уlэгъэхэм Мурзабеков М.И. илlыкlащ. Отаров Хъ.С. и дамащхъэ икъыр уlэгъэ хъуащ. А махуа рыдам мы щlэлхъаджагъэм те-ухуауз УФ-м и Утоловнэ кодексым и 317 статъям. 22 статъм и цахъэ 1-м тету lyащхъэмахуэ районым и прокуратурэм

360030, Къзбэрдей-Балькъэр Республикэ, Налшык къалэ, ным и ціэкіэ

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор нз - 42-56-19; редактор нз - 47-31-54, 47-33-23; жэуап секретариатым - 42-22-66.

47-31-54, 47-32-52, жуум-47-31-54, 47-32-52, жуум-секрегариятым - 42-22-66.

КБУДАМЭХУМ: политикумер, жылагуумур люжк к15-47-22-63, 42-57-59; иликабэмк15- 42-75-56; обовре-ватекум- 4-22-289; кабохуумур Туумунайныхум сру-рэженимк15- 42-26-633; хымбарыш[хухум- 42-18-88; правижумк15- 42-22-88; егоэджэмигэмур иликаторун илика-гумк1- 42-65-64, 47-32-15; эздгажакуухум- 42-18-88; корректорухм- 42-62-77; буухлатерен - 47-31-69; ЭВМ-м и операторухм- 42-22-84; комплютер Гухуу-шангум- 42-26-41; сурутгехым - 42-75-78.

КъБР-м Щэнхабээмрэ хъмбарегъанціэ ізнат1эхэмкіэ и инистерствэм 1905 гъэм цыла Революцэм и ціэр зевыхьэ и играфкомбинат, Наливык къ., Лениным и ціэкіэ цылі уэра 33, телефоныр 42-35-75.

Мы кыйджылгары едэмскахии; жузан зыхи, скеретарым и кнудэд х Каншиокку) Элгэ редактору Истепан Залинэ, корректорхэ (дужн Ишто (Д-ги нап.), Табыш Динар (3,4-н нап.). Компьютерк1- газетым и теп хээр янцаш; ЩакІуэ Мадинэ, сурэтын/ Бицу Жаниэ.

Номерыр "Адыгэ псалъэм" и компьютер ІзнатІэм щагъэхьэзыращ.

Индексыр 51531●Тираж 10.037●Заказ №2487